

Akku LED Outdoor Lampe
Rechargeable LED outdoor lamp
FL 100 A

DE	Bedienungsanleitung	2
EN	Operating instructions	4
FR	Mode d'emploi	6
NL	Bedieningsinstructies	8
IT	Istruzioni per l'uso	10
SE	Bruksanvisning	12
ES	Instrucciones de uso	14
PL	Instrukcja obsługi	16
CZ	Návod k obsluze	18
HU	Használati utasítás	20
RU	Руководство по эксплуатации	22
TR	Kullanım kılavuzu	24
FI	Käyttöohjeet	26
GR	Οδηγίες λειτουργίας	28
PT	Instruções de utilização	30
EE	Kasutusjuhend	32
SK	Návod na obsluhu	34
SI	Navodila za uporabo	36
LT	Naudojimo instrukcijos	38
LV	Lietošanas instrukcija	40
HR	Priručnik za rad	42
RO	Instrucțiuni de utilizare	44
BG	Инструкции за експлоатация	46
DK	Betjeningsvejledning	48
NO	Bruksanvisning	50
UA	Інструкція з експлуатації	52
AR	تعليمات التشغيل	54
JP	取扱説明書	56
KR	사용 설명서	58

DE Bedienungsanleitung

Akku LED Outdoor Lampe

FL 100 A

Achtung: Lesen Sie vor dem Gebrauch des Produkts diese Gebrauchsanweisung bitte aufmerksam durch. Verwenden Sie immer die aktuelle Version. Diese finden Sie auf unserer Website.

SICHERHEITSHINWEISE

Bitte beachten Sie die beim Produkt beigelegten allgemeinen Sicherheitshinweise, diese finden Sie auch unter service.brennenstuhl.com

Das Produkt ist nicht IP44 (fremdkörper- und spritzwassergeschützt)
- während des Ladevorgangs

Die Lichtquelle ist nicht ersetzbar; verliert diese ihre Funktion, muss die komplette Leuchte entsorgt werden.

TECHNISCHE DATEN

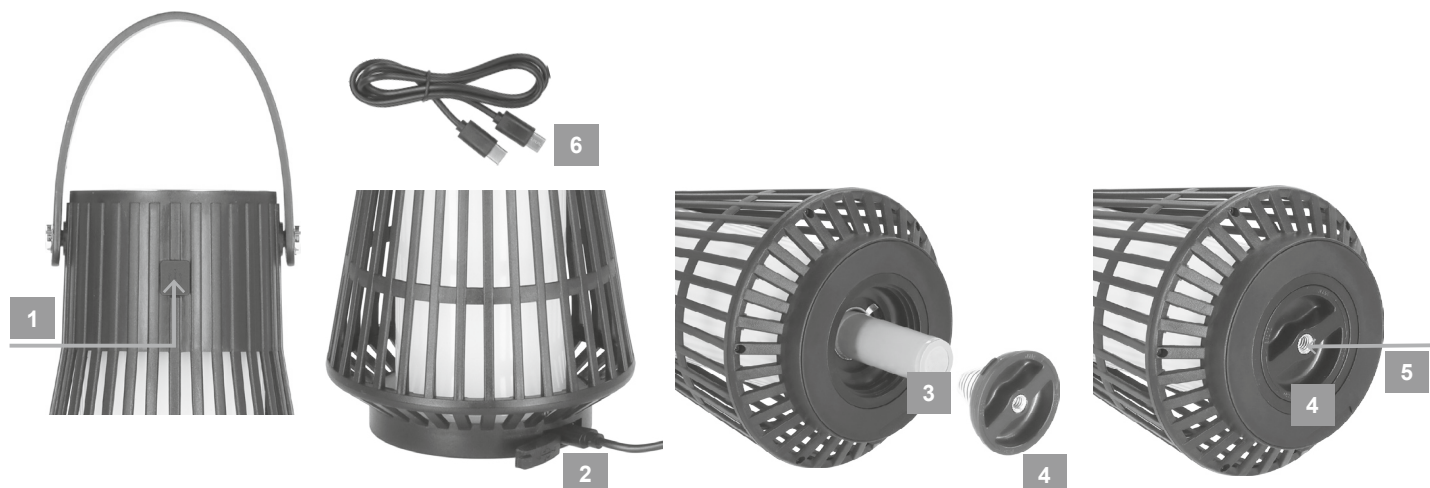
Schutzklasse:	III
Schutzart:	IP44
Betriebstemperatur:	-20°C bis +40°C
Lagertemperatur:	-20°C bis +40°C

Typ	FL 100 A
Akku Typ (austauschbar)	Li-Ion 18650 / 3,7 V/2.000 mAh
Ladeeingang Konnektor	USB Typ C
Ladeeingang	5 V/1 A
Ladedauer	~ 5 h
Maße	19 x 11,3 cm
Gewicht	0,3 kg

Dieses Produkt ist für Beleuchtungszwecke im Innen- und Außenbereich geeignet.

BEDIENTEILE

- 1 Ein-/Ausschalter
- 2 Ladebuchse mit Abdeckkappe
- 3 Standard-Akku
- 4 Verschlusskappe
- 5 Stativaufnahme
- 6 USB-Ladekabel Typ C



INBETRIEBNAHME

Das Produkt kann mit dem Schalter (1) Ein- und Ausgeschaltet werden und auch die gewünschte Lichtstufe entsprechend eingestellt werden.

Durch mehrmaliges Drücken wird die Lichtstärke von Flammen auf 100% und dann auf aus geschaltet.

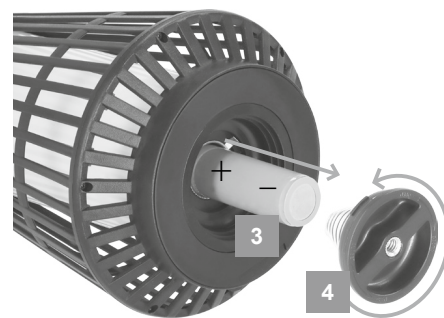
Durch anhaltendes Drücken bei 100% kann das Licht von 100% auf 10% gedimmt werden.

AUFLADEN DES AKKUS

1. Um eine optimale Funktion zu gewährleisten, empfehlen wir, den Standard-Akku (3) bei der ersten Benutzung einmal vollständig zu entladen und wieder voll aufzuladen.
2. Die Ladebuchse (2) befindet sich unter der Abdeckkappe (4) seitlich am Boden der Leuchte.
3. Bei längerer Nichtbenutzung den Standard-Akku (3) ungefähr alle 3 Monate aufladen, um eine lange Lebensdauer des Standard-Akkus (3) zu gewährleisten.
4. Das Produkt kann während des Aufladens betrieben werden.
5. Nach dem Aufladen die Ladebuchse (2) unbedingt wieder mit der Abdeckkappe (4) verschließen.

TAUSCHEN DES AKKUS

1. Öffnen Sie die Verschlusskappe (4) durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn.
2. Der Standard-Akku (3) kann nun entnommen werden.
3. Achten Sie darauf den Standard-Akku (3) in der richtigen Position wieder einzulegen.
4. Schließen Sie die Verschlusskappe (4) durch Drehen im Uhrzeigersinn.
5. **Hinweis:** sollte die Leuchte nach dem Wechseln des Standard-Akkus (3) nicht funktionieren, laden Sie diese mit dem Kabel auf, um den Akku zu entsperren.

**LIEFERUMFANG**

Lampe, 0,6m USB-Ladekabel

CE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Die EU-Konformitätserklärung ist beim Hersteller hinterlegt.

ENTSORGUNG

 **Bitte beachten Sie die beim Produkt beigelegten Informationen zum Elektro- und Elektronikgerätegesetz 3 – ElektroG3.** Diese finden Sie auch auf unserer Homepage, service.brennenstuhl.com

 **Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll!**

Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus bei einer Sammelstelle in Ihrer Gemeinde/ Ihrem Stadtteil oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können, ansonsten bestehen mögliche Gefahren für die Umwelt und die menschliche Gesundheit.

Für weitere Informationen empfehlen wir den Bereich Service/FAQ's auf unserer Homepage www.brennenstuhl.com

EN Operating instructions

Rechargeable LED outdoor lamp

FL 100 A

Attention: Please read these instructions for use carefully before using the product.
Always use the latest version. You can find them on our website.

SAFETY INSTRUCTIONS

Please observe the general safety instructions enclosed with the product, which can also be found at service.brennenstuhl.com

The product is not IP44 (protected against foreign objects and splashing water)
- during charging

The light source cannot be replaced; if it loses its function, the entire light must be disposed of.

TECHNICAL DATA

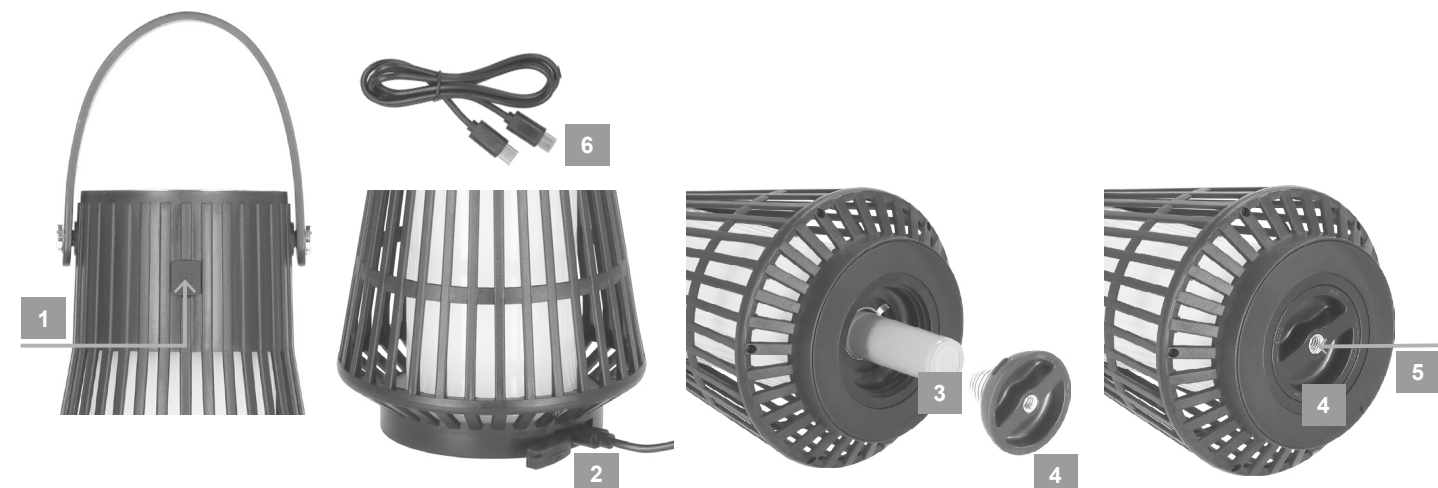
Protection class:	III
Protection class:	IP44
Operating temperature:	-20°C to +40°C
Storage temperature:	-20°C to +40°C

Type	FL 100 A
Battery type (replaceable)	Li-Ion 18650 / 3.7 V/2,000 mAh
Charging input connector	USB type C
Charging input	5 V/1 A
Charging time	~ 5 h
Dimensions	19 x 11.3 cm
Weight	0.3 kg

This product is suitable for indoor and outdoor lighting purposes.

OPERATING PARTS

- 1 On/off switch
- 2 Charging socket with cover cap
- 3 Standard battery
- 4 Closing cap
- 5 Tripod mount
- 6 USB charging cable type C



COMMISSIONING

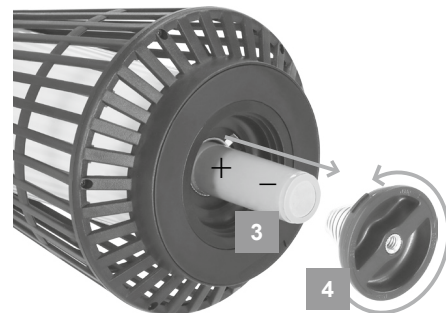
The product can be switched on and off using the switch (1), and the desired light level can also be set accordingly. Pressing repeatedly switches the light intensity of the flames to 100% and then off. By pressing and holding at 100%, the light can be dimmed from 100% to 10%.

CHARGING THE BATTERY

1. To ensure optimum performance, we recommend completely discharging and then fully recharging the standard battery (3) before using it for the first time.
2. The charging socket (2) is located under the cover cap on the side of the bottom of the light.
3. If the standard battery (3) is not used for a long period of time, recharge it approximately every 3 months to ensure a long service life.
4. The product can be used while charging.
5. After charging, be sure to replace the cover cap on the charging socket (2).

REPLACING THE BATTERY

1. Open the cap (4) by turning it anticlockwise.
2. The standard battery (3) can now be removed.
3. Make sure that the standard battery (3) is reinserted in the correct position.
4. Close the cap (4) by turning it clockwise.
5. **Note:** If the light does not work after replacing the standard battery (3), charge it with the cable to unlock the battery.



SCOPE OF DELIVERY

Lamp, 0.6 m USB charging cable

CE EU DECLARATION OF CONFORMITY

UK CA UKCA DECLARATION OF CONFORMITY

The declaration of conformity is deposited with the manufacturer.

DISPOSAL



Dispose of electrical appliances in an environmentally friendly manner!

Electrical appliances should not be disposed of with household waste!

In accordance with European Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment, used electrical appliances must be collected separately and recycled in an environmentally friendly manner. You can find out how to dispose of your old appliance from your local authority.



Batteries and accumulators must not be disposed of in the household waste!

As a consumer, you are legally obliged to hand in all batteries and accumulators at a collection point in your community/urban district or in the trade, so that they can be disposed of in an environmentally friendly manner, otherwise there are possible risks to the environment and human health.

For further information, we recommend the Service/FAQs section on our homepage www.brennenstuhl.com

FR

Attention : Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser le produit.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Veuillez respecter les consignes de sécurité générales jointes au produit, vous les trouverez également sur service.brennenstuhl.com

Le produit n'est pas conforme à la norme IP44 (protection contre les corps étrangers et les projections d'eau)

La source lumineuse n'est pas remplaçable ; si elle perd sa fonction, la lampe complète doit être jetée.

DONNÉES TECHNIQUES

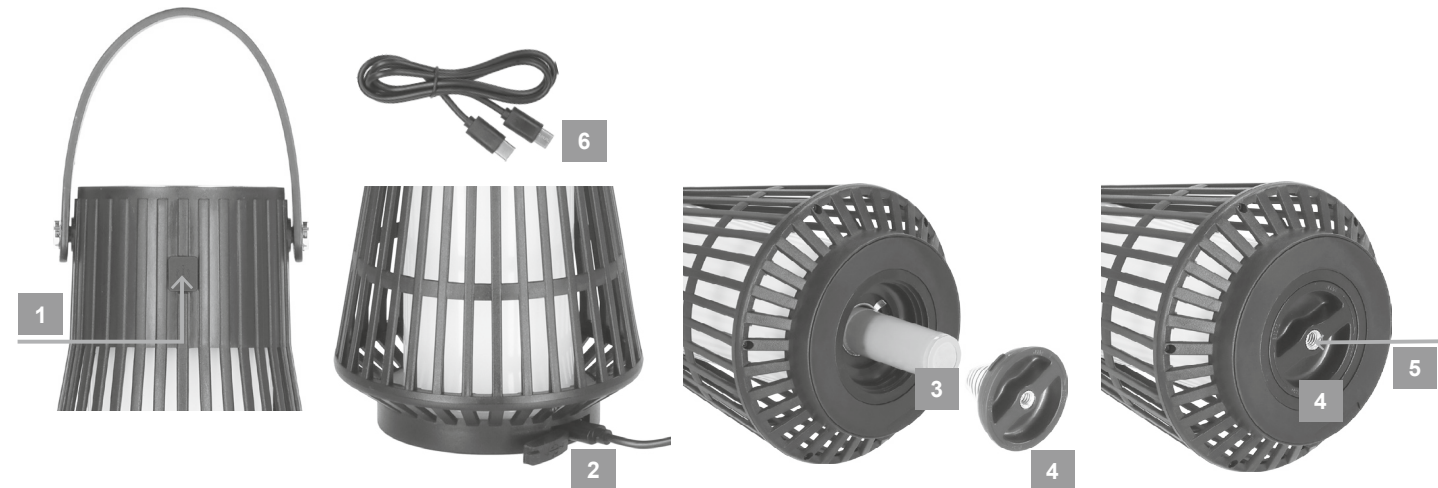
Classe de protection :	III
Indice de protection :	IP44
Température de fonctionnement :	-20°C à +40°C
Température de stockage :	-20°C à +40°C

Type	FL 100 A
Type de batterie (remplaçable)	Li-Ion 18650 / 3,7 V/2.000 mAh
Connecteur d'entrée de charge	USB de type C
Entrée de charge	5 V/1 A
Durée de chargement	~ 5 h
Dimensions	19 x 11,3 cm
Poids	0,3 kg

Ce produit convient à des fins d'éclairage à l'intérieur et à l'extérieur.

PIÈCES DE COMMANDE

- 1 Interrupteur marche/arrêt
- 2 Prise de charge avec capuchon
- 3 Batterie standard
- 4 Capuchon de fermeture
- 5 Fixation pour trépied
- 6 Câble de chargement USB type C



MISE EN SERVICE

Le produit peut être allumé et éteint à l'aide de l'interrupteur (1) et le niveau d'éclairage souhaité peut également être réglé en conséquence.

En appuyant plusieurs fois sur l'interrupteur, l'intensité lumineuse des flammes passe à 100%, puis s'éteint.

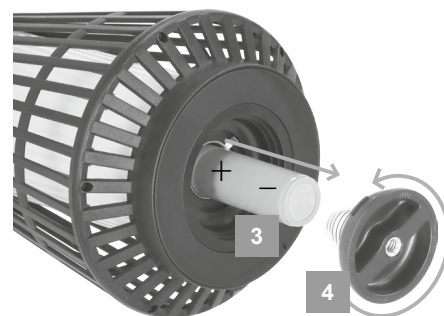
En appuyant longuement sur 100%, la lumière peut être atténuée de 100% à 10%.

RECHARGE DE LA BATTERIE

1. Afin de garantir un fonctionnement optimal, nous recommandons de décharger complètement la batterie standard (3) lors de la première utilisation, puis de la recharger complètement.
2. La prise de charge (2) se trouve sous le capuchon latéral au bas de la lampe.
3. En cas de non-utilisation prolongée, rechargez la batterie standard (3) environ tous les 3 mois afin de garantir une longue durée de vie de la batterie standard (3).
4. Le produit peut être utilisé pendant le chargement.
5. Après le chargement, veillez à bien refermer la prise de charge (2) avec le capuchon.

REEMPLACEMENT DE LA BATTERIE

1. Ouvrez le capuchon (4) en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
2. La batterie standard (3) peut maintenant être retirée.
3. Veillez à replacer la batterie standard (3) dans la bonne position.
4. Fermez le capuchon (4) en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.
5. **Remarque :** si la lampe ne fonctionne pas après le remplacement de la batterie standard (3), rechargez-la à l'aide du câble afin de la déverrouiller.



CONTENU DE LA LIVRAISON

Lampe, câble de chargement USB de 0,6 m

CE DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

La déclaration de conformité est déposée auprès du fabricant.

ÉLIMINATION



Éliminer les appareils électriques dans le respect de l'environnement !

Les appareils électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères !

Conformément à la directive européenne 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques, les appareils électriques usagés doivent être collectés séparément et faire l'objet d'un recyclage respectueux de l'environnement.

Pour connaître les possibilités d'élimination de l'appareil usagé, contactez votre administration communale ou municipale.



Les piles et les batteries rechargeables ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères !

En tant que consommateur, vous êtes légalement tenu de remettre toutes les piles et toutes les batteries rechargeables à un point de collecte situé dans votre commune/quartier urbain ou dans un commerce afin qu'elles puissent être recyclées de manière respectueuse de l'environnement. Autrement, il pourrait y avoir d'éventuels dangers pour l'environnement et la santé.

Pour plus d'informations, nous vous recommandons de consulter la section Service/FAQ's de notre site www.brennenstuhl.com

NL Bedieningsinstructies

Accu LED-buitenlamp

FL 100 A

Let op: Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. Gebruik altijd de nieuwste versie. Je vindt ze op onze website.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Neem a.u.b. de algemene veiligheidsinstructies in acht die bij het product geleverd zijn en die u ook op service.brennenstuhl.com kunt vinden.

Het product is niet IP44 (beschermd tegen vreemde voorwerpen en spatwater)
- tijdens het opladen

De lichtbron kan niet worden vervangen; als deze zijn functie verliest, moet de lamp in zijn geheel worden weggegooid.

TECHNISCHE GEGEVENS

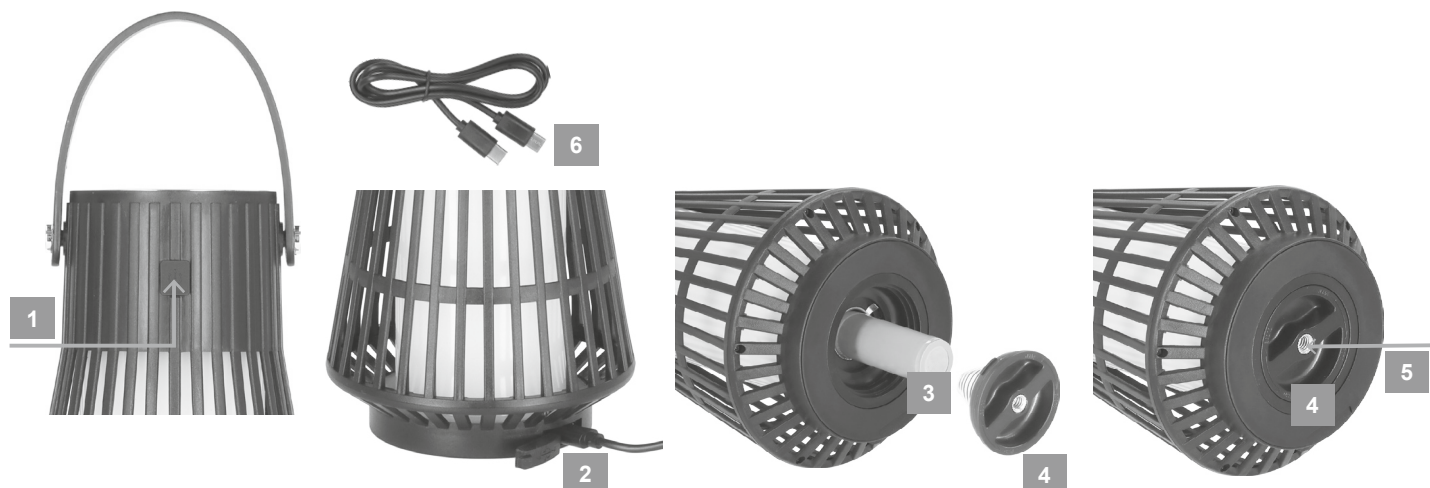
Beschermingsklasse:	III
Beschermingsklasse:	IP44
Bedrijfstemperatuur:	-20°C tot +40°C
Opslagtemperatuur:	-20°C tot +40°C

Type	FL 100 A
Accutype (vervangbaar)	Li-Ion 18650 / 3,7 V/2.000 mAh
Aansluiting laadingang	USB type C
Oplaadingang	5 V/1 A
Oplaadtijd	~ 5 h
Afmetingen	19 x 11,3 cm
Gewicht	0,3 kg

Dit product is geschikt voor binnen- en buitenverlichting.

BEDIENINGSELEN

- 1 Aan/uit-schakelaar
- 2 Oplaadaansluiting met afdekkap
- 3 Standaardaccu
- 4 Afsluitdop
- 5 Statiefbevestiging
- 6 USB-oplaadkabel type C



INBEDRIJFSTELLING

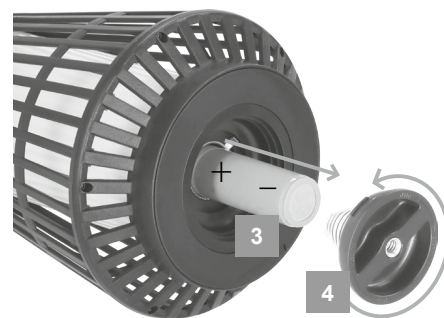
Het product kan met de schakelaar (1) worden in- en uitgeschakeld en ook kan het gewenste lichtniveau worden ingesteld. Door meerdere keren op de schakelaar te drukken, wordt de lichtsterkte van de vlammen op 100% gezet en vervolgens uitgeschakeld. Door de schakelaar bij 100% ingedrukt te houden, kan het licht van 100% naar 10% worden gedimd.

OPLADEN VAN DE ACCU

1. Om een optimale werking te garanderen, raden wij aan om de standaardaccu (3) bij het eerste gebruik volledig te ontladen en weer volledig op te laden.
2. De oplaadaansluiting (2) bevindt zich onder de afdekkap aan de zijkant van de onderkant van de lamp.
3. Als u de standaardaccu (3) langere tijd niet gebruikt, moet u deze ongeveer om de 3 maanden opladen om een lange levensduur van de standaardaccu (3) te garanderen.
4. Het product kan tijdens het opladen worden gebruikt.
5. Sluit de oplaadaansluiting (2) na het opladen altijd weer af met de afdekkap.

DE ACCU VERVANGEN

1. Draai de afsluitdop (4) tegen de klok in open.
2. De standaardaccu (3) kan nu worden verwijderd.
3. Zorg ervoor dat u de standaardaccu (3) weer in de juiste positie plaatst.
4. Sluit de afsluitdop (4) door deze met de klok mee te draaien.
5. **Opmerking:** als de lamp na het vervangen van de standaardbatterij (3) niet werkt, laad deze dan op met de kabel om de batterij te ontgrendelen.

**LEVERINGSOMVANG**

Lamp, 0,6 m USB-oplaadkabel

CE EU-CONFORMITEITSVERKLARING

De conformiteitsverklaring wordt gedeponneerd bij de fabrikant.

AFVALVERWIJDERING

Voer elektrische apparaten op een milieuvriendelijke manier af!

Elektrische apparaten horen niet bij het huisvuil!

In overeenstemming met de Europese Richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur moeten gebruikte elektrische apparaten apart worden ingezameld en op milieuvriendelijke wijze worden gerecycled. Hoe u uw oude apparaat kunt weggooien, kunt u te weten komen bij uw gemeente.



Batterijen en accu's mogen niet bij het huisvuil worden weggegooid!

Als consument bent u wettelijk verplicht om alle batterijen en accu's in te leveren bij een inzamelpunt in uw gemeente/stadswijk of in de handel, zodat ze op een milieuvriendelijke manier kunnen worden verwijderd, anders zijn er mogelijke risico's voor het milieu en de gezondheid van de mens.

Voor meer informatie raden we het gedeelte Service/FAQ's op onze homepage www.brennenstuhl.com aan

IT Istruzioni per l'uso

Lampada LED da esterno a batteria

FL 100 A

Attenzione: prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso. Utilizzare sempre la versione più recente. È possibile trovarle sul nostro sito web.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Osservare le istruzioni di sicurezza generali allegate al prodotto, disponibili anche su service.brennenstuhl.com

Il prodotto non è IP44 (protetto da corpi estranei e spruzzi d'acqua)
- durante il processo di ricarica

La sorgente luminosa non può essere sostituita; se perde la sua funzione, l'intera lampada deve essere smaltita.

DATI TECNICI

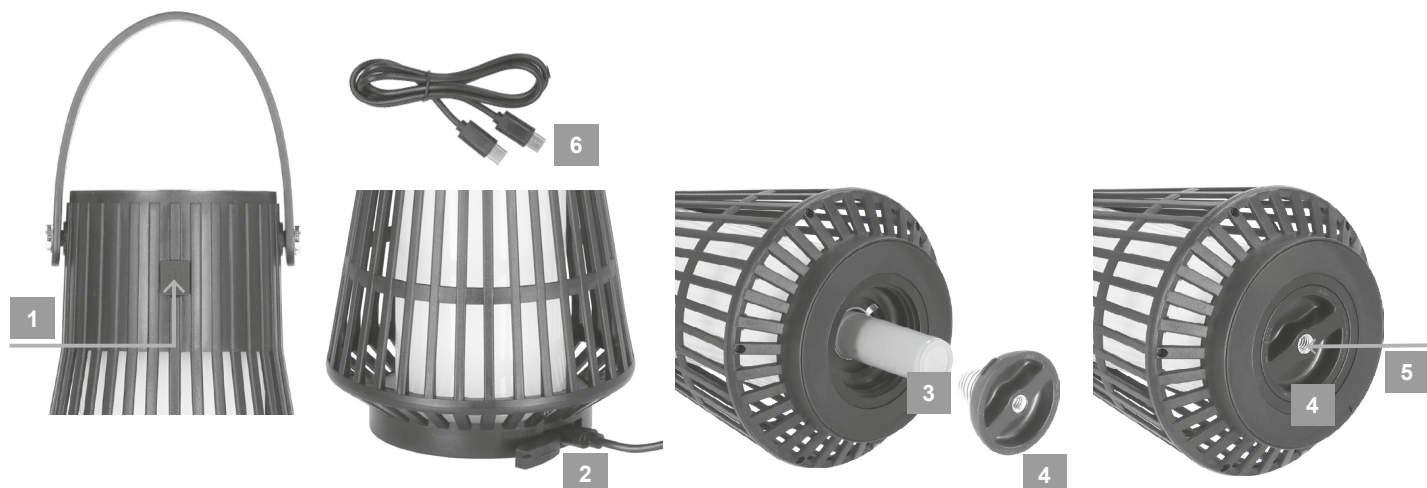
Classe di protezione:	III
Classe di protezione:	IP44
Temperatura di funzionamento:	Da -20°C a +40°C
Temperatura di stoccaggio:	Da -20°C a +40°C

Tipo	FL 100 A
Tipo di batteria (sostituibile)	Li-Ion 18650 / 3,7 V/2.000 mAh
Connettore di ingresso per la ricarica	USB tipo C
Ingresso di ricarica	5 V/1 A
Tempo di ricarica	~ 5 h
Dimensioni	19 x 11,3 cm
Peso	0,3 kg

Questo prodotto è adatto per l'illuminazione di interni ed esterni.

PARTI OPERATIVE

- 1 Interruttore on/off
- 2 Presa di ricarica con cappuccio di protezione
- 3 Batteria standard
- 4 Tappo di chiusura
- 5 Attacco per treppiede
- 6 Cavo di ricarica USB tipo C



MESSA IN FUNZIONE

Il prodotto può essere acceso e spento con l'interruttore (1) e anche il livello di luminosità desiderato può essere regolato di conseguenza.

Premendo più volte l'interruttore, l'intensità luminosa delle fiamme viene impostata al 100% e poi spenta.

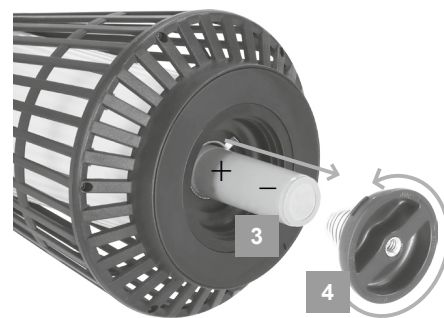
Tenendo premuto l'interruttore al 100%, è possibile regolare l'intensità luminosa dal 100% al 10%.

RICARICA DELLA BATTERIA

1. Per garantire un funzionamento ottimale, si consiglia di scaricare completamente la batteria standard (3) al primo utilizzo e di ricaricarla completamente.
2. La presa di ricarica (2) si trova sotto il cappuccio di copertura sul lato inferiore della lampada.
3. Se non si utilizza la lampada per un periodo prolungato, ricaricare la batteria standard (3) circa ogni 3 mesi per garantirne una lunga durata.
4. Il prodotto può essere utilizzato durante la ricarica.
5. Dopo la ricarica, chiudere sempre la presa di ricarica (2) con il cappuccio di copertura.

SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA

1. Aprire il tappo di chiusura (4) ruotandolo in senso antiorario.
2. A questo punto è possibile estrarre la batteria standard (3).
3. Assicurarsi di reinserire la batteria standard (3) nella posizione corretta.
4. Chiudere il tappo di chiusura (4) ruotandolo in senso orario.
5. **Nota:** se dopo aver sostituito la batteria standard (3) la lampada non funziona, ricaricarla con il cavo per sbloccare la batteria.



CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

Lampada, cavo di ricarica USB da 0,6 m

CE DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

La dichiarazione di conformità è depositata presso il produttore.

SMALTIMENTO DEI RIFIUTI



Smaltire gli apparecchi elettrici nel rispetto dell'ambiente!

Gli apparecchi elettrici non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici!

In conformità alla Direttiva europea 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, gli apparecchi elettrici usati devono essere raccolti separatamente e riciclati nel rispetto dell'ambiente.

Per sapere come smaltire il vecchio apparecchio, rivolgersi alle autorità locali.



Le batterie e gli accumulatori non devono essere smaltiti nei rifiuti domestici!

In qualità di consumatori, siete legalmente obbligati a consegnare tutte le batterie e gli accumulatori presso un punto di raccolta nella vostra comunità/distretto urbano o nel commercio, in modo che possano essere smaltiti nel rispetto dell'ambiente, altrimenti vi sono possibili rischi per l'ambiente e la salute umana.

Per ulteriori informazioni, si consiglia di consultare la sezione Assistenza/FAQ sulla nostra homepage www.brennenstuhl.com

SE Bruksanvisning

Batteridrivnen LED-utomhuslampa

FL 100 A

OBS: Läs igenom denna bruksanvisning noggrant innan du använder produkten. Använd alltid den senaste versionen. Du hittar dem på vår webbplats.

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Följ de allmänna säkerhetsanvisningarna som medföljer produkten och som även finns på service.brennenstuhl.com

Produkten är inte IP44-klassad (skyddad mot främmande föremål och stänkande vatten)
- under laddning

Ljuskällan kan inte bytas ut; om den förlorar sin funktion måste hela ljuskällan kasseras.

TEKNISKA DATA

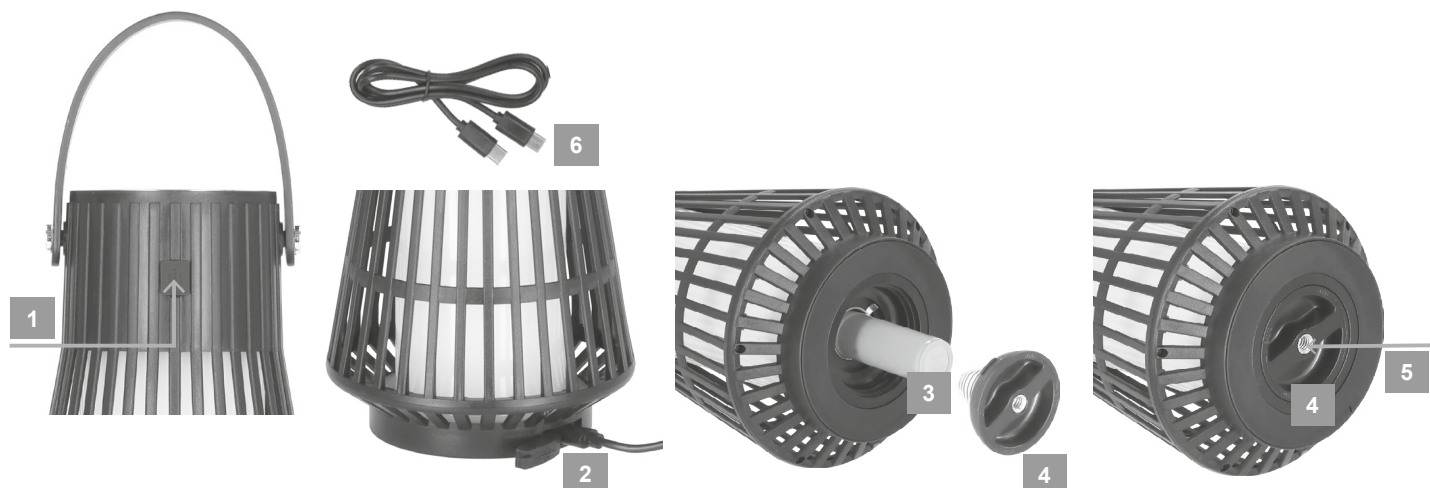
Skyddsklass:	III
Skyddsklass:	IP44
Drifttemperatur:	-20°C till +40°C
Förvaringstemperatur:	-20°C till +40°C

Typ	FL 100 A
Batterityp (utbytbar)	Li-Ion 18650 / 3,7 V/2.000 mAh
Kontakt för laddningsingång	USB typ C
Ingång för laddning	5 V/1 A
Laddningstid	~ 5 h
Mått och dimensioner	19 x 11,3 cm
Vikt	0,3 kg

Denna produkt är lämplig för inomhus- och utomhusbelysning.

DRIFTSKOMPONENTER

- 1 På/av-knapp
- 2 Laddningsuttag med skyddskåpa
- 3 Standardbatteri
- 4 Låsningskåpa
- 5 Stativfäste
- 6 USB-laddningskabel typ C



IDRIFTTAGNING

Produkten kan slås på och stängas av med strömbrytaren (1) och önskad ljusnivå kan också ställas in.

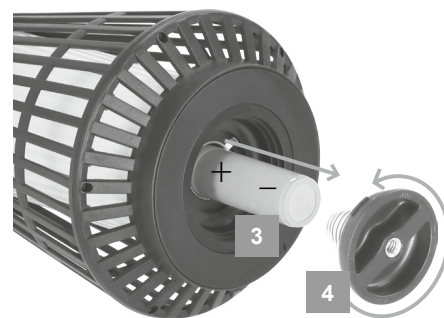
Genom att trycka flera gånger stängs ljusintensiteten av till 100% och sedan av. Genom att hålla knappen intryckt vid 100% kan ljuset dimmas från 100% till 10%.

LADDNING AV BATTERIET

1. För att säkerställa optimal funktion rekommenderar vi att standardbatteriet (3) laddas ur helt och laddas upp igen vid första användningen.
2. Laddningsuttaket (2) finns under locket på sidan av lampans undersida.
3. Vid längre tids icke-användning bör standardbatteriet (3) laddas ungefär var tredje månad för att säkerställa en lång livslängd för standardbatteriet (3).
4. Produkten kan användas under laddning.
5. Efter laddning måste laddningsuttaket (2) återigen täckas med locket.

BYTE AV BATTERI

1. Öppna locket (4) genom att vrida det moturs.
2. Standardbatteriet (3) kan nu tas ut.
3. Se till att standardbatteriet (3) sätts tillbaka i rätt läge.
4. Stäng locket (4) genom att vrida det medurs.
5. **Observera:** Om lampan inte fungerar efter byte av standardbatteriet (3), ladda den med kabeln för att låsa upp batteriet.

**LEVERANSOMFÅNG**

Lampa, 0,6 m USB-laddningskabel

CE EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Försäkras om överensstämmelse deponeras hos tillverkaren.

AVFALLSHANTERING**Kassera elektriska apparater på ett miljövänligt sätt!****Elektriska apparater får inte slängas i hushållssoporna!**

I enlighet med det europeiska direktivet 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter måste uttjänta elektriska apparater samlas in separat och återvinnas på ett miljövänligt sätt. Du kan få information om hur du kasserar din gamla apparat från din lokala myndighet.

**Batterier och uppladdningsbara batterier är inte hushållsavfall!**

Som konsument är du juridiskt skyldig att lämna in alla batterier och ackumulatorer till en samlingsplats i din kommun/distrikt eller i butiker så att de kan kasseras på ett miljövänligt sätt, annars finns det potentiella risker för miljön och människors hälsa.

För ytterligare information rekommenderar vi sektionen Service/FAQs på vår hemsida www.brennenstuhl.com

ES Instrucciones de uso

Lámpara LED recargable para exteriores

FL 100 A

Atención: Lea atentamente estas instrucciones de uso antes de utilizar el producto.
Utilice siempre la última versión. Puede encontrarlas en nuestro sitio web.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Tenga en cuenta las instrucciones generales de seguridad adjuntas al producto, que también puede encontrar en service.brennenstuhl.com

El producto no es IP44 (protegido contra objetos extraños y salpicaduras de agua)
- durante el proceso de carga

La fuente de luz no puede sustituirse; si pierde su función, debe desecharse toda la luz.

DATOS TÉCNICOS

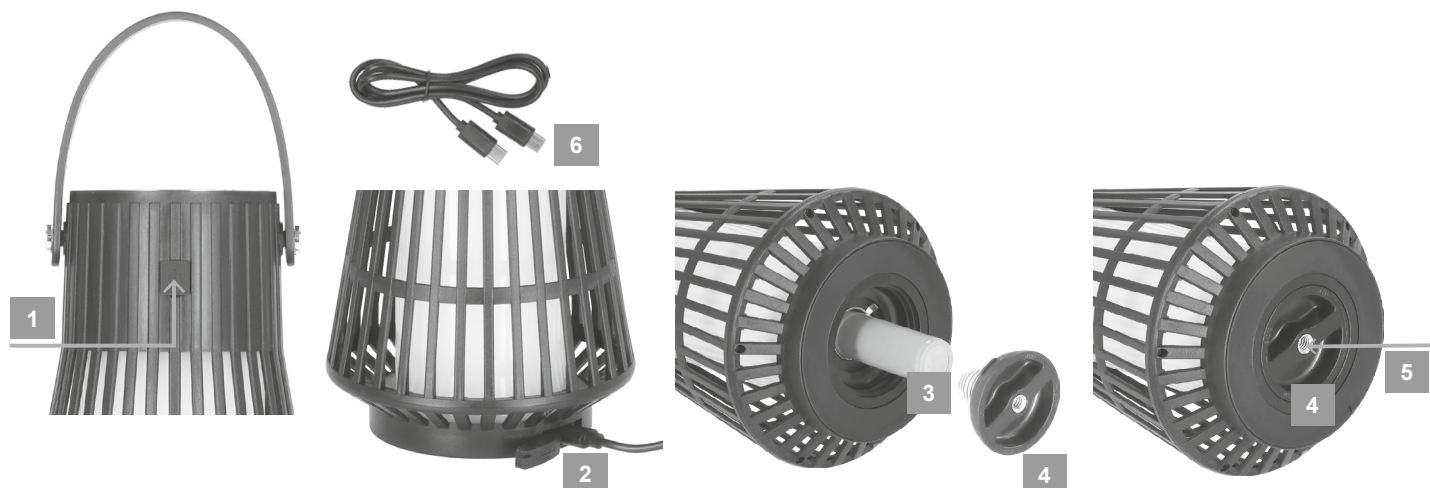
Clase de protección:	III
Clase de protección:	IP44
Temperatura de funcionamiento:	-20°C a +40°C
Temperatura de almacenamiento:	-20°C a +40°C

Tipo	FL 100 A
Tipo de batería (reemplazable)	Li-Ion 18650 / 3,7 V/2.000 mAh
Conector de entrada de carga	USB tipo C
Entrada de carga	5 V/1 A
Tiempo de carga	~ 5 h
Dimensiones	19 x 11,3 cm
Peso	0,3 kg

Este producto es adecuado para la iluminación de interiores y exteriores.

PARTES OPERATIVAS

- 1 Interruptor de encendido/apagado
- 2 Toma de carga con tapa protectora
- 3 Batería estándar
- 4 Tapa de cierre
- 5 Soporte para trípode
- 6 Cable de carga USB tipo C



PUESTA EN MARCHA

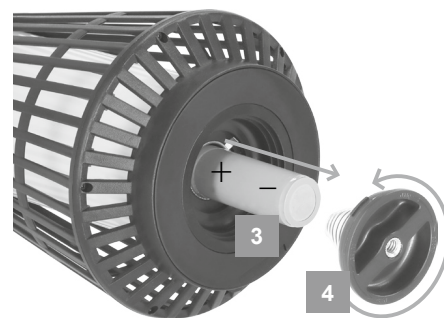
El producto se puede encender y apagar con el interruptor (1) y también se puede ajustar el nivel de luz deseado. Al pulsarlo varias veces, la intensidad de la luz de las llamas se enciende al 100% y luego se apaga. Al mantenerlo pulsado al 100%, la luz se puede atenuar del 100% al 10%.

CARGA DE LA BATERÍA

1. Para garantizar un funcionamiento óptimo, recomendamos descargar completamente la batería estándar (3) la primera vez que se utilice y volver a cargarla por completo.
2. La toma de carga (2) se encuentra debajo de la tapa lateral en la parte inferior de la linterna.
3. Si no se utiliza durante un periodo prolongado, recargue la batería estándar (3) aproximadamente cada 3 meses para garantizar una larga vida útil de la batería estándar (3).
4. El producto puede utilizarse mientras se está cargando.
5. Después de la carga, asegúrese de volver a cerrar el conector de carga (2) con la tapa protectora.

SUSTITUCIÓN DE LA BATERÍA

1. Abra la tapa de cierre (4) girándola en sentido antihorario.
2. Ahora puede extraer la batería estándar (3).
3. Asegúrese de volver a colocar la batería estándar (3) en la posición correcta.
4. Cierre la tapa (4) girándola en sentido horario.
5. **Nota:** si la linterna no funciona después de cambiar la batería estándar (3), cárguela con el cable para desbloquearla.



CONTENIDO DEL ENVÍO

Linterna, cable de carga USB de 0,6 m

CE DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE

La declaración de conformidad se deposita en poder del fabricante.

ELIMINACIÓN DE RESIDUOS



Elimine los aparatos eléctricos de forma respetuosa con el medio ambiente.

Los aparatos eléctricos no deben desecharse con la basura doméstica.

De acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, los aparatos eléctricos usados deben recogerse por separado y reciclarse de forma respetuosa con el medio ambiente. Puede informarse sobre cómo deshacerse de su viejo aparato en su ayuntamiento.



¡Las pilas y los acumuladores no deben ser desechados en la basura doméstica!

Como consumidor, está obligado por ley a entregar todas las pilas y acumuladores en un punto de recogida de su comunidad/distrito urbano o en el comercio, para que puedan ser eliminados de forma respetuosa con el medio ambiente, de lo contrario existen posibles riesgos para el medio ambiente y la salud humana.

Para más información, le recomendamos la sección Servicio/FAQs de nuestra página web www.brennenstuhl.com

PL Instrukcja obsługi

Akku LED Lampa zewnętrzna

FL 100 A

Uwaga: Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi. Należy zawsze używać najnowszej wersji. Można ją znaleźć na naszej stronie internetowej.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Należy przestrzegać ogólnych instrukcji bezpieczeństwa dołączonych do produktu, które można również znaleźć na stronie service.brennenstuhl.com

Produkt nie posiada stopnia ochrony IP44 (ochrona przed ciałami obcymi i rozpryskami wody)
- podczas ładowania

Źródło światła nie może zostać wymienione; jeśli straci swoją funkcję, całe światło musi zostać zutylizowane.

DANE TECHNICZNE

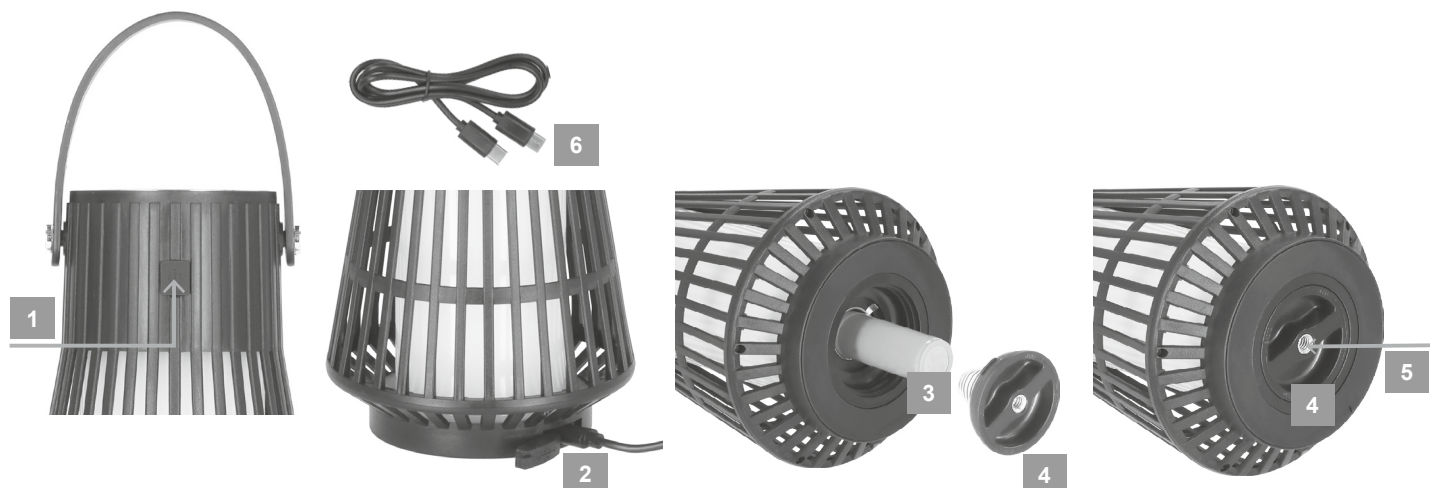
Klasa ochrony:	III
Klasa ochron:	IP44
Temperatura pracy:	-20°C do +40°C
Temperatura przechowywania:	-20°C do +40°C

Typ	FL 100 A
Typ baterii (wymienna)	Li-Ion 18650 / 3,7 V/2.000 mAh
Złącze wejściowe ładowania	USB typu C
Wejście ładowania	5 V/1 A
Czas ładowania	~ 5 h
Wymiary	19 x 11,3 cm
Waga	0,3 kg

Produkt ten nadaje się do oświetlenia wewnętrznego i zewnętrznego.

CZĘŚCI EKSPLOATACYJNE

- 1 Włącznik/wyłącznik
- 2 Gniazdo ładowania z osłoną
- 3 Standardowy akumulator
- 4 Nasadka zamykająca
- 5 Mocowanie statywu
- 6 Kabel USB typu C do ładowania



URUCHOMIENIE

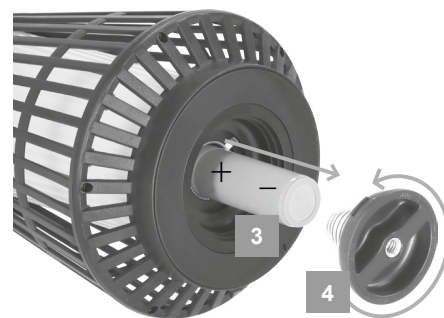
Produkt można włączyć i wyłączać za pomocą przełącznika (1), a także ustawiać żądany poziom jasności. Wielokrotne naciśnięcie powoduje włączenie intensywności światła płomienia do 100%, a następnie wyłączenie. Przytrzymanie przycisku przy 100% pozwala przyćmnić światło z 100% do 10%.

ŁADOWANIE AKUMULATORA

1. Aby zapewnić optymalne działanie, zalecamy całkowite rozładowanie standardowego akumulatora (3) przed pierwszym użyciem, a następnie ponowne jego pełne naładowanie.
2. Gniazdo ładowania (2) znajduje się pod pokrywą z boku na spodzie latarki.
3. W przypadku dłuższego nieużywania standardowego akumulatora (3) należy go ładować mniej więcej co 3 miesiące, aby zapewnić długą żywotność standardowego akumulatora (3).
4. Produkt może być używany podczas ładowania.
5. Po naładowaniu należy koniecznie zamknąć gniazdo ładowania (2) pokrywką.

WYMIANA AKUMULATORA

1. Otwórz pokrywę (4), obracając ją w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
2. Teraz można wyjąć standardowy akumulator (3).
3. Należy pamiętać o ponownym włożeniu standardowego akumulatora (3) w prawidłowej pozycji.
4. Zamknąć pokrywę (4), obracając ją zgodnie z ruchem wskazówek zegara.
5. **Uwaga:** jeśli po wymianie standardowego akumulatora (3) latarka nie działa, należy ją naładować za pomocą kabla, aby odblokować akumulator.



ZAWARTOŚĆ DOSTAWY

Lampa, kabel USB do ładowania o długości 0,6 m

CE DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Deklaracja zgodności jest przechowywana u producenta.

USUWANIE ODPADÓW



Urządzenia elektryczne należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska!

Urządzeń elektrycznych nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi!

Zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, zużyte urządzenia elektryczne muszą być zbierane oddzielnie i poddawane recyklingowi w sposób przyjazny dla środowiska. Informacje na temat utylizacji starego urządzenia można uzyskać od władz lokalnych.



Baterie i akumulatory nie mogą być wyrzucane do odpadków domowych!

Jako konsument jesteś prawnie zobowiązany do oddania wszystkich baterii i akumulatorów w punkcie zbiórki w swojej gminie/mieście lub w handlu, tak aby można było je usunąć w sposób przyjazny dla środowiska, w przeciwnym razie istnieje potencjalne zagrożenie dla środowiska i zdrowia ludzkiego.

Aby uzyskać więcej informacji, zalecamy zapoznanie się z sekcją Serwis/Pytania na naszej stronie internetowej www.brennenstuhl.com

CZ Návod k obsluze

Akku LED venkovní lampa

FL 100 A

Upozornění: Před použitím výrobku si pozorně přečtěte tento návod k použití.
Vždy používejte nejnovější verzi. Najdete je na našich webových stránkách.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Dodržujte obecné bezpečnostní pokyny přiložené k výrobku, které najdete také na adrese service.brennenstuhl.com

Produkt není IP44 (chráněn proti vniknutí cizích předmětů a stříkající vodě)
- během nabíjení

Zdroj světla nelze vyměnit; pokud ztratí svou funkci, je nutné celé světlo zlikvidovat.

TECHNICKÉ ÚDAJE

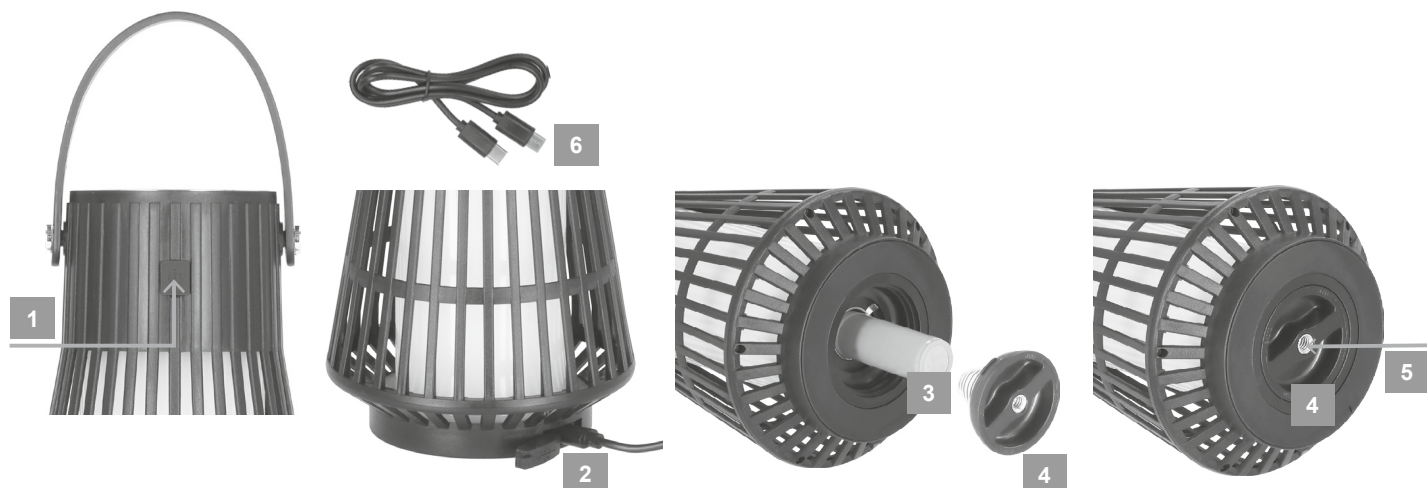
Třída ochrany:	III
Třída ochrany:	IP44
Provozní teplota:	-20°C až +40°C
Teplota skladování:	-20°C až +40°C

Typ	FL 100 A
Typ baterie (vyměnitelná)	Li-Ion 18650 / 3,7 V/2.000 mAh
Vstupní konektor pro nabíjení	USB typu C
Nabíjecí vstup	5 V/1 A
Doba nabíjení	~ 5 h
Rozměry	19 x 11,3 cm
Hmotnost	0,3 kg

Tento výrobek je vhodný pro vnitřní i venkovní osvětlení.

PROVOZNÍ DÍLY

- 1 Vypínač
- 2 Nabíjecí konektor s krytkou
- 3 Standardní akumulátor
- 4 Uzavírací krytka
- 5 Úchyt pro stativ
- 6 USB nabíjecí kabel typu C



UVEDENÍ DO PROVOZU

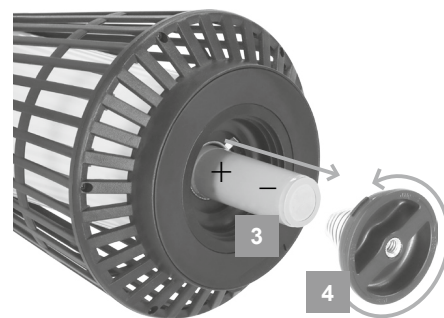
Produkt lze zapínat a vypínat pomocí spínače (1) a také nastavit požadovanou úroveň osvětlení. Opakovaným stisknutím se intenzita světla plamene přepne na 100% a poté se vypne. Dlouhým stisknutím při 100% lze světlo ztlumit ze 100% na 10%.

NABÍJENÍ AKUMULÁTORU

1. Aby byla zajištěna optimální funkce, doporučujeme při prvním použití standardní baterii (3) jednou zcela vybit a znovu plně nabít.
2. Nabíjecí konektor (2) se nachází pod krytkou na boku ve spodní části svítidla.
3. Při delším nepoužívání nabíjejte standardní akumulátor (3) přibližně každé 3 měsíce, aby byla zajištěna dlouhá životnost standardního akumulátoru (3).
4. Produkt lze během nabíjení používat.
5. Po nabití nezapomeňte zásuvku pro nabíjení (2) opět uzavřít krytkou.

VÝMĚNA AKUMULÁTORU

1. Otevřete uzavírací krytku (4) otočením proti směru hodinových ručiček.
2. Nyní můžete vyjmout standardní akumulátor (3).
3. Dbejte na to, abyste standardní akumulátor (3) vložili zpět do správné polohy.
4. Uzavírací krytku (4) uzavřete otočením ve směru hodinových ručiček.
5. **Poznámka:** Pokud svítidla po výměně standardní baterie (3) nefunguje, nabijte ji pomocí kabelu, aby se baterie odemkla.



ROZSAH DODÁVKY

Svítidla, 0,6 m USB nabíjecí kabel

CE EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Prohlášení o shodě je uloženo u výrobce.

LIKVIDACE ODPADU



Elektrické spotřebiče likvidujte způsobem šetrným k životnímu prostředí!

Elektrospotřebiče nepatří do domovního odpadu!

V souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních musí být použité elektrické spotřebiče sbírány odděleně a recyklovány způsobem šetrným k životnímu prostředí. Informace o likvidaci starého spotřebiče získáte na místním úřadě.



Baterie a akumulátory nepatří do domácího odpadu!

Jako spotřebitel jste ze zákona povinni vrátit všechny baterie a akumulátory na sběrné místo ve vaší obci / okrese nebo v maloobchodních prodejnách, aby mohly být zlikvidovány způsobem šetrným k životnímu prostředí, jinak existuje potenciální riziko pro životní prostředí a lidské zdraví.

Pro další informace doporučujeme sekci Servis/FAQs na naší domovské stránce www.brennenstuhl.com

HU Használati utasítás

Akku LED kültéri lámpa

FL 100 A

Figyelem: Kérjük, hogy a termék használata előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást. Mindig a legújabb verziót használja. Ezeket megtalálja a weboldalunkon.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Kérjük, tartsa be a termékhez mellékelte általános biztonsági utasításokat, amelyek a service.brennenstuhl.com oldalon is megtalálhatók.

A termék nem IP44 (idegen testek és fröccsenő víz ellen védett)
- töltés közben

A fényforrás nem cserélhető; ha elveszíti funkcióját, a teljes lámpát meg kell semmisíteni.

TECHNIKAI ADATOK

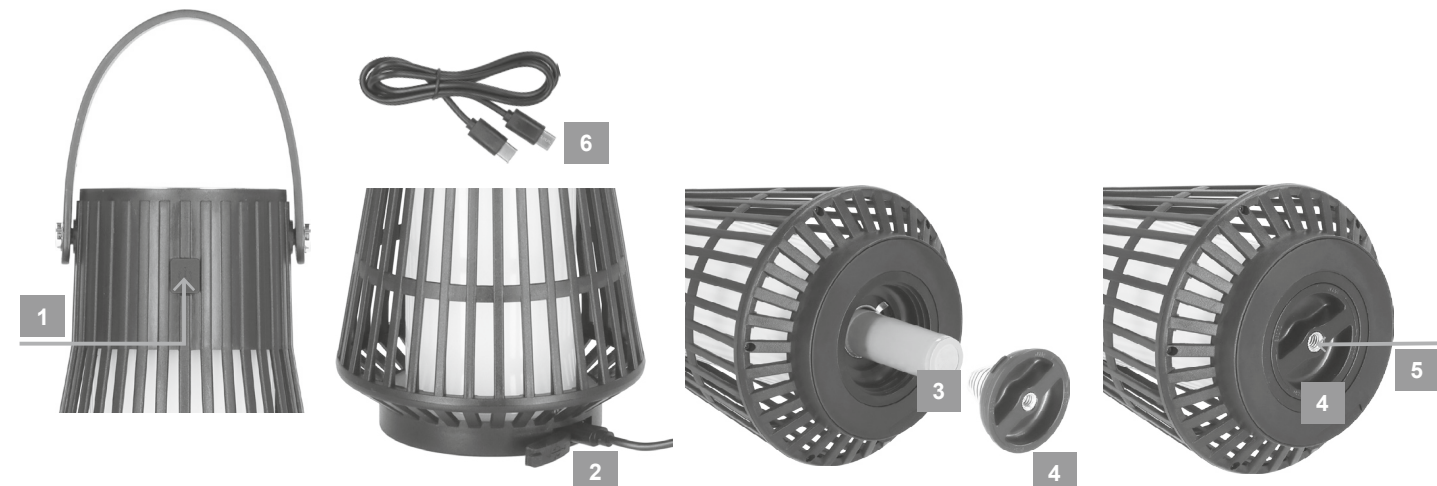
Védelmi osztály:	III
Védelmi osztály:	IP44
Üzemi hőmérséklet:	-20°C és +40°C között
Tárolási hőmérséklet:	-20°C és +40°C között

Típus	FL 100 A
Akkutípus (cserélhető)	Li-Ion 18650 / 3,7 V/2.000 mAh
Töltési bemeneti csatlakozó	C típusú USB
Töltési bemenet	5 V/1 A
Töltési idő	~ 5 h
Méret	19 x 11,3 cm
Súly	0,3 kg

Ez a termék alkalmas beltéri és kültéri világítási célokra.

MŰKÖDTETŐ ALKATRÉSZEK

- 1 Be-/kikapcsoló
- 2 Töltőcsatlakozó fedéllel
- 3 Szabványos akkumulátor
- 4 Zárófedél
- 5 Állványcsatlakozó
- 6 USB-töltőkábel C típus



ÜZEMBE HELYEZÉS

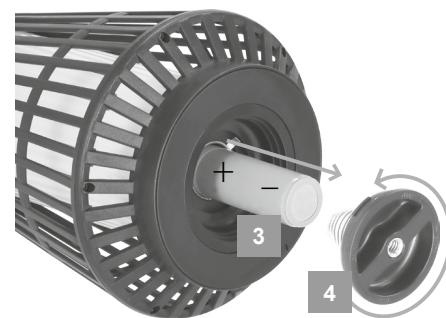
A termék a kapcsolóval (1) be- és kikapcsolható, valamint a kívánt fényerő is beállítható. Többszöri megnyomással a láng fényereje 100%-ra, majd kikapcsolásra állítható. 100%-os fényerőnél hosszan tartó nyomással a fény 100%-ról 10%-ra csökkenthető.

AZ AKKUMULÁTOR TÖLTÉSE

1. Az optimális működés érdekében javasoljuk, hogy az első használatkor a standard akkumulátort (3) teljesen lemerítse, majd újra teljesen feltöltse.
2. A töltőcsatlakozó (2) a fedél alatt, a lámpa oldalán található.
3. Hosszabb ideig történő használat nélkül körülbelül 3 havonta töltse fel a standard akkumulátort (3), hogy biztosítsa annak hosszú élettartamát.
4. A termék töltés közben is használható.
5. Töltés után feltétlenül zárja le a töltőaljzatot (2) a fedővel.

AZ AKKUMULÁTOR CSERÉJE

1. Nyissa ki a fedél (4) elforgatásával az óramutató járásával ellentétes irányba.
2. A standard akkumulátor (3) most kivehető.
3. Ügyeljen arra, hogy a standard akkumulátort (3) a megfelelő helyzetben helyezze vissza.
4. Csavarja be a fedél (4) óramutató járásával megegyező irányba.
5. **Megjegyzés:** ha a lámpa a standard akkumulátor (3) cseréje után nem működik, töltse fel a kábellel, hogy feloldja az akkumulátort.



A CSOMAG TARTALMA

Lámpa, 0,6 m-es USB-töltőkábel

CE EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A megfelelőségi nyilatkozatot a gyártónál helyezik letétbe.

HULLADÉKÁRTALMATLANÍTÁS



Az elektromos készülékeket környezetbarát módon ártalmatlanítsa!

Az elektromos készülékek nem tartoznak a háztartási hulladékba!

Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2012/19/EU európai irányelvnek megfelelően a használt elektromos készülékeket elkülönítve kell gyűjteni és környezetbarát módon újrahasznosítani. A helyi hatóságtól megtudhatja, hogyan ártalmatlaníthatja régi készülékét.



Az elemek és az újratölthető elemek nem jelentenek háztartási hulladékot!

Fogyasztóként törvényes kötelezettség van arra, hogy az összes elemet és akkumulátort az önkormányzatában / kerületében vagy az üzletekben lévő gyűjtőhelyre vigye, hogy környezetbarát módon ártalmatlanításra kerülhessenek, különben potenciális kockázatot jelentenek a környezetre és az emberi egészségre.

További információért ajánljuk a www.brennenstuhl.com honlapunkon található Szerviz/FAQs (Szolgáltatás/FAQs) részt



Руководство по эксплуатации

Аккумуляторные светодиодные уличные фонари

FL 100 A

Внимание: Пожалуйста, внимательно прочитайте данную инструкцию по применению перед использованием продукта. Всегда используйте последнюю версию. Вы можете найти их на нашем сайте.

УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Соблюдайте общие правила техники безопасности, прилагаемые к изделию, которые также можно найти на сайте service.brennenstuhl.com

Продукт не соответствует стандарту IP44 (защита от попадания посторонних предметов и брызг воды)
- во время зарядки

Источник света не подлежит замене; если он утрачивает свою функциональность, весь светильник подлежит утилизации.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

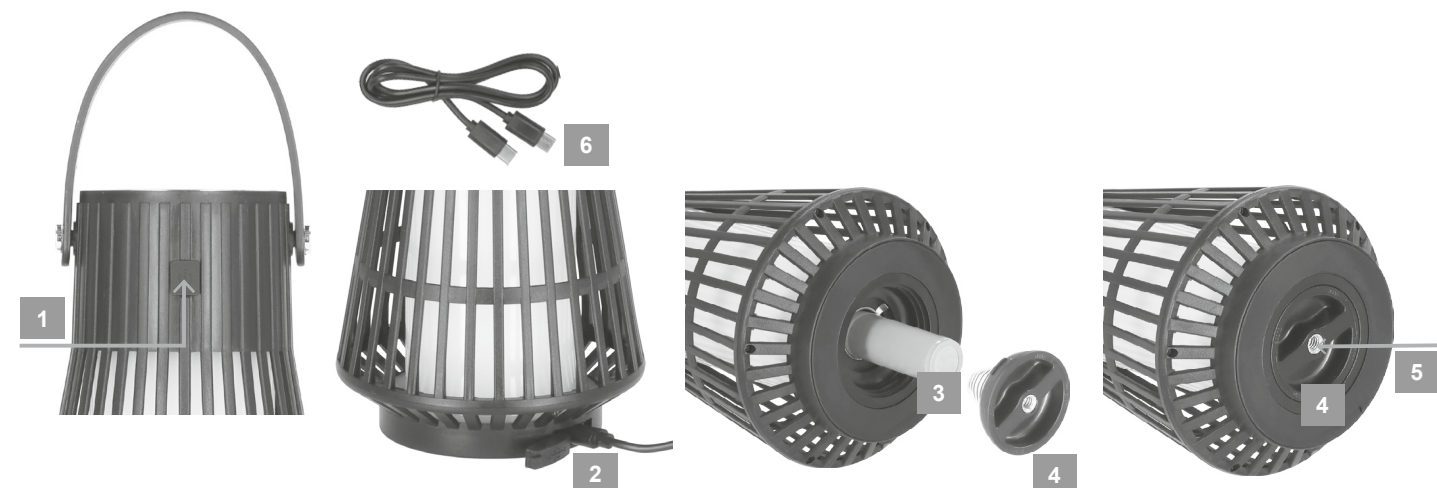
Класс защиты:	III
Класс защиты:	IP44
Рабочая температура:	-20°C до +40°C
Температура хранения:	-20°C до +40°C

Тип	FL 100 A
Тип аккумулятора (заменяемый)	Li-Ion 18650 / 3,7 В/2.000 мАч
Входной разъем для зарядки	USB тип C
Вход для зарядки	5В / 1А
Время зарядки	~ 5 h
Размеры	19 x 11,3 см
Вес	0,3 кг

Этот продукт подходит для внутреннего и наружного освещения.

РАБОЧИЕ ЧАСТИ

- 1 Включатель/выключатель
- 2 Разъем для зарядки с крышкой
- 3 Стандартный аккумулятор
- 4 Заглушка
- 5 Крепление для штатива
- 6 USB-кабель для зарядки типа C



ВВОД В ЭКСПЛУАТАЦИЮ

С помощью переключателя (1) можно включать и выключать изделие, а также настраивать желаемый уровень освещенности.

При многократном нажатии интенсивность света пламени увеличивается до 100%, а затем выключается.

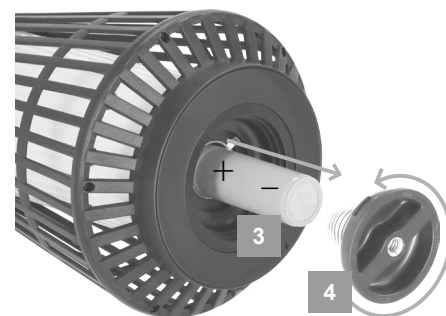
При длительном нажатии при 100% интенсивность света можно уменьшить с 100% до 10%.

ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРА

1. Для обеспечения оптимальной работы мы рекомендуем при первом использовании полностью разрядить стандартный аккумулятор (3) и снова полностью зарядить его.
2. Разъем для зарядки (2) находится под крышкой сбоку на дне фонаря.
3. При длительном неиспользовании заряжайте стандартный аккумулятор (3) примерно каждые 3 месяца, чтобы обеспечить длительный срок службы стандартного аккумулятора (3).
4. Продукт можно использовать во время зарядки.
5. После зарядки обязательно закройте зарядный разъем (2) крышкой.

ЗАМЕНА АККУМУЛЯТОРА

1. Откройте крышку (4), повернув ее против часовой стрелки.
2. Теперь можно извлечь стандартную батарею (3).
3. Убедитесь, что стандартный аккумулятор (3) вставлен в правильном положении.
4. Закройте крышку (4), повернув ее по часовой стрелке.
5. **Примечание:** если после замены стандартного аккумулятора (3) фонарь не работает, зарядите его с помощью кабеля, чтобы разблокировать аккумулятор.



КОМПЛЕКТАЦИЯ

Лампа, USB-кабель для зарядки длиной 0,6 м

CE ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ ЕС

Декларация о соответствии передается на хранение производителю.

УТИЛИЗАЦИЯ ОТХОДОВ

 **Утилизируйте электроприборы без вреда для окружающей среды!
Электроприборы не должны попадать в бытовые отходы!**

В соответствии с Европейской директивой 2012/19/EU об отходах электрического и электронного оборудования, использованные электроприборы должны собираться отдельно и перерабатываться экологически безопасным способом.

О том, как утилизировать старую технику, вы можете узнать в местной администрации.

 **Батареи и аккумуляторы нельзя выбрасывать в бытовой мусор!**

Как потребитель, Вы обязаны по закону сдать все батареи и аккумуляторы в пункте сбора в Вашем населенном пункте/городском районе или в торговле, чтобы их можно было утилизировать экологически безопасным способом, в противном случае существует возможная опасность для окружающей среды и здоровья человека.

Для получения дополнительной информации мы рекомендуем раздел „Сервис/FAQs“ на нашей домашней странице www.brennenstuhl.com



Kullanım kılavuzu

Akülü LED Dış Mekan Lambası

FL 100 A

Dikkat: Lütfen ürünü kullanmadan önce bu kullanım talimatlarını dikkatlice okuyun. Her zaman en son sürümü kullanın. Bunları web sitemizde bulabilirsiniz.

GÜVENLİK TALİMATLARI

Lütfen ürünle birlikte verilen ve service.brennenstuhl.com adresinde de bulabileceğiniz genel güvenlik talimatlarına uyun.

Ürün IP44 (yabancı cisim ve su sıçramasına karşı korumalı) değildir
- şarj işlemi sırasında

Işık kaynağı değiştirilemez; işlevini kaybederse, ışığın tamamı atılmalıdır.

TEKNİK BİLGİLER

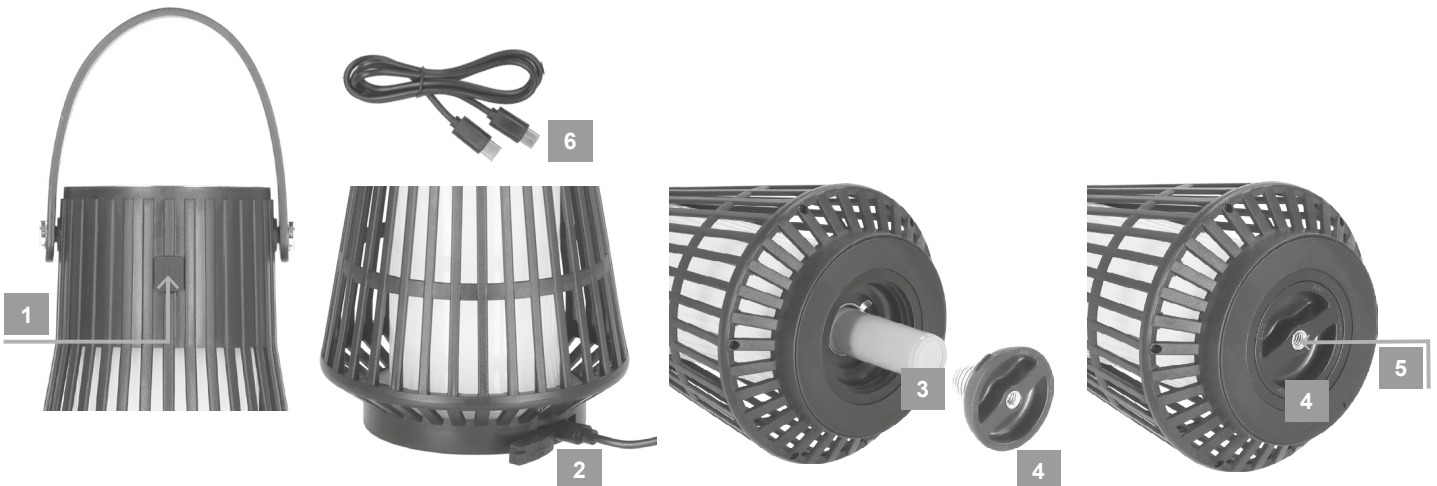
Koruma sınıfı:	III
Koruma sınıfı:	IP44
Çalışma sıcaklığı:	-20°C ila +40°C
Depolama sıcaklığı:	-20°C ila +40°C

Tip	FL 100 A
Pil tipi (değiştirilebilir)	Li-Ion 18650 / 3,7 V/2.000 mAh
Şarj giriş konnektörü	USB tip C
Şarj girişi	5 V/1 A
Şarj süresi	~ 5 h
Boyutlar	19 x 11,3 cm
Ağırlık	0,3 kg

Bu ürün iç ve dış mekan aydınlatma amaçları için uygundur.

ÇALIŞTIRMA PARÇALARI

- 1 Açma/kapama düğmesi
- 2 Kapaklı şarj soketi
- 3 Standart pil
- 4 Kapak kapağı
- 5 Tripod yuvası
- 6 USB şarj kablosu Tip C



ÇALIŞTIRMA

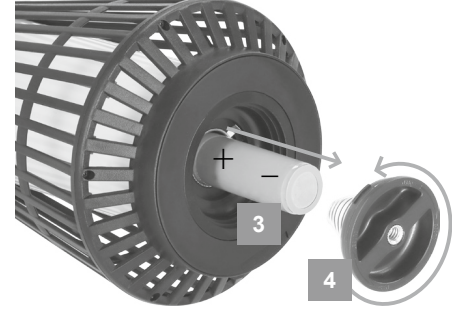
Ürün, anahtar (1) ile açılıp kapatılabilir ve istenen ışık seviyesi de buna göre ayarlanabilir. Düğmeye birkaç kez basıldığında, alevlerin ışık şiddeti %100'e çıkar ve ardından kapatılır. %100'de düğmeye basılı tutulduğunda, ışık %100'den %10'a kadar kısılabilir.

AKÜYÜ ŞARJ ETME

1. Optimum çalışma sağlamak için, standart aküyü (3) ilk kullanımda tamamen boşaltıp tekrar tam olarak şarj etmenizi öneririz.
2. Şarj soketi (2), lambanın yan tarafındaki kapak altında bulunur.
3. Uzun süre kullanılmayacaksa, standart akünün (3) uzun ömürlü olmasını sağlamak için yaklaşık 3 ayda bir şarj edin.
4. Ürün şarj sırasında çalıştırılabilir.
5. Şarj işleminden sonra şarj soketini (2) mutlaka kapak kapağıyla kapatın.

AKÜYÜ DEĞİŞTİRME

1. Kapak kapağını (4) saat yönünün tersine çevirerek açın.
2. Standart pil (3) artık çıkarılabilir.
3. Standart pili (3) doğru konumda tekrar takmaya dikkat edin.
4. Kapak kapağını (4) saat yönünde çevirerek kapatın.
5. **Not:** Standart pili (3) değiştirdikten sonra lamba çalışmazsa, pili kilidini açmak için kabloyla şarj edin.



TESLİMAT KAPSAMI

Lamba, 0,6 m USB şarj kablosu

CE AB UYGUNLUK BEYANI

Uygunluk beyanı üreticiye tevdi edilir.

ATIK BERTARAFI



Elektrikli aletleri çevre dostu bir şekilde imha edin!

Elektrikli aletler evsel atıklara dahil edilmemelidir!

Atık elektrikli ve elektronik ekipmanlara ilişkin 2012/19/EU sayılı Avrupa Direktifi uyarınca, kullanılmış elektrikli cihazlar ayrı olarak toplanmalı ve çevre dostu bir şekilde geri dönüştürülmelidir.

Eski cihazınızı nasıl imha edeceğinizi yerel yönetiminizden öğrenebilirsiniz.



Piller ve şarj edilebilir piller evsel atık değildir!

Bir tüketici olarak, yasal olarak tüm pilleri ve akümülatörleri belediyenizdeki / bölgenizdeki veya mağazalardaki bir toplama noktasına teslim etmek zorundasınız, böylece çevre dostu bir şekilde bertaraf edilebilirler, aksi takdirde çevre ve insan sağlığı için potansiyel riskler vardır.

Daha fazla bilgi için www.brennenstuhl.com ana sayfamızdaki Servis/Sorular bölümünü incelemenizi tavsiye ederiz

FI Käyttöohjeet

Akkukäyttöinen LED-ulkovalo

FL 100 A

Huomio: Lue nämä käyttöohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä. Käytä aina uusinta versiota. Löydät ne verkkosivuiltamme.

TURVALLISUUSOHJEET

Noudata tuotteen mukana toimitettuja yleisiä turvallisuusohjeita, jotka löytyvät myös osoitteesta service.brennenstuhl.com

Tuote ei ole IP44-luokiteltu (suojattu vierasesineiltä ja roiskevedeltä)
- lataamisen aikana

Valonlähdettä ei voi vaihtaa; jos se menettää toimintakykynsä, koko valo on hävitettävä.

TEKNISET TIEDOT

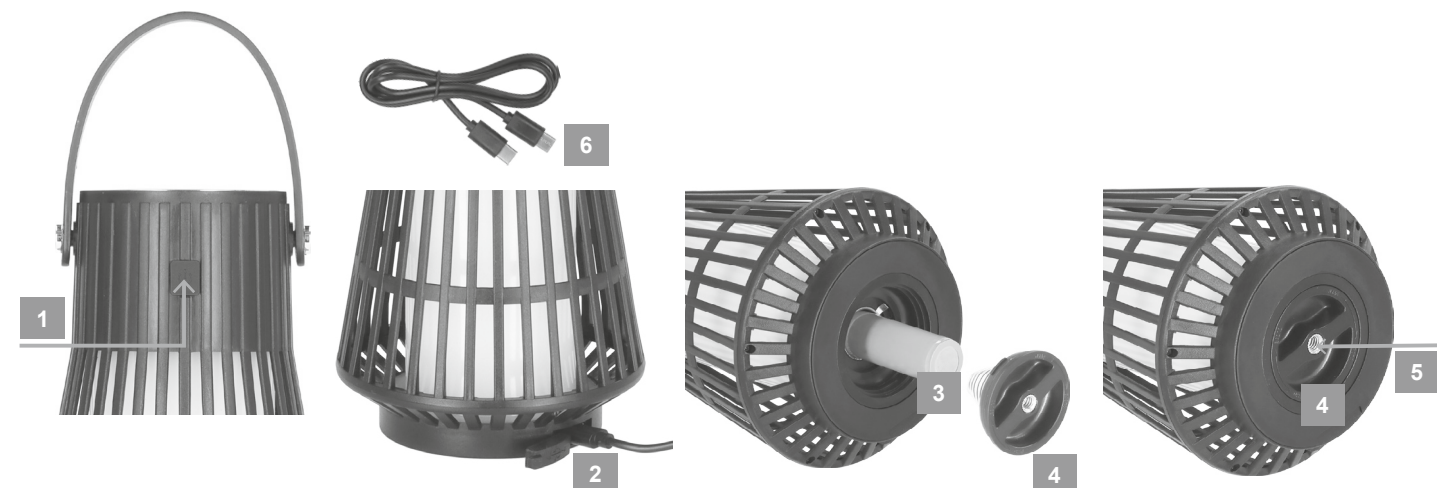
Suojausluokka:	III
Suojausluokka:	IP44
Käyttölämpötila:	-20°C - +40°C
Varastointilämpötila:	-20°C - +40°C

Tyyppi	FL 100 A
Akun tyyppi (vaihdettava)	Li-Ion 18650 / 3,7 V/2.000 mAh
Lataustuloliitin	USB tyyppi C
Lataustulo	5 V/1 A
Latausaika	~ 5 h
Mitat	19 x 11,3 cm
Paino	0,3 kg

Tämä tuote soveltuu sisä- ja ulkovalaistukseen.

KÄYTTÖOSAT

- 1 Virtakytkin
- 2 Latausliitin ja suojakansi
- 3 Vakioakku
- 4 Suljuskansi
- 5 Jalustan kiinnike
- 6 USB-latauskaapeli, tyyppi C



KÄYTTÖÖNOTTO

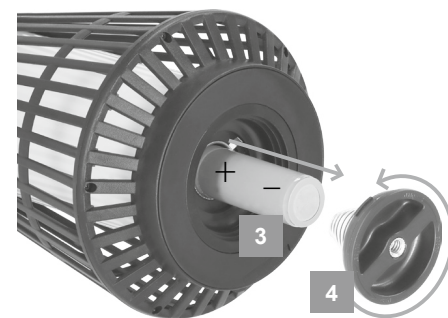
Tuote voidaan kytkeä päälle ja pois päältä kytkimellä (1) ja haluttu valaistustaso voidaan säätää vastaavasti. Painamalla kytkintä useita kertoja liekkien valovoima säätyy 100%:iin ja sitten pois päältä. Painamalla kytkintä 100%:n kohdalla valoa voidaan himmentää 100%:sta 10%:iin.

AKUN LATAAMINEN

1. Optimaalisen toiminnan varmistamiseksi suosittelemme, että vakioparisto (3) tyhjennetään kokonaan ja ladataan uudelleen täyteen ensimmäisen käyttökerran yhteydessä.
2. Latausliitin (2) sijaitsee peitekannen alla valaisimen pohjassa sivussa.
3. Jos valaisinta ei käytetä pitkään aikaan, lataa vakiomallinen akku (3) noin 3 kuukauden välein, jotta vakiomallisen akun (3) pitkä käyttöikä varmistetaan.
4. Tuotetta voidaan käyttää latauksen aikana.
5. Lataamisen jälkeen latausliitin (2) on ehdottomasti suljettava takaisin suojakannella.

AKUN VAIHTO

1. Avaa sulkukansi (4) kääntämällä sitä vastapäivään.
2. Vakioparisto (3) voidaan nyt poistaa.
3. Varmista, että asetat vakiopariston (3) takaisin oikeaan asentoon.
4. Sulje sulkukansi (4) kääntämällä sitä myötäpäivään.
5. **Huomautus:** Jos valaisin ei toimi vakiokennon (3) vaihdon jälkeen, lataa se kaapelilla akun lukituksen avaamiseksi.



TOIMITUSLAAJUUS

Lamppu, 0,6 m:n USB-latauskaapeli

CE EU:N VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Vaatimustenmukaisuusvakuutus talletetaan valmistajan huostaan.

JÄTEHUOLTO



Hävitä sähkölaitteet ympäristöystävällisesti!

Sähkölaitteet eivät kuulu kotitalousjätteeseen!

Sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta annetun EU:n direktiivin 2012/19/EU mukaisesti käytetyt sähkölaitteet on kerättävä erikseen ja kierrätettävä ympäristöystävällisellä tavalla.

Voit kysyä paikalliselta viranomaiselta, miten voit hävittää vanhan laitteesi.



Paristot ja ladattavat akut eivät ole talousjätteitä!

Kuluttajana olet laillisesti velvollinen palauttamaan kaikki paristot ja akut kunnan / piirin keräyspisteeseen tai vähittäismyymälöihin, jotta ne voidaan hävittää ympäristöystävällisellä tavalla, muuten mahdolliset vaarat ympäristölle ja ihmisten terveydelle.

Lisätietoja saat kotisivuillamme www.brennenstuhl.com kohdassa Service/FAQs

GR Οδηγίες λειτουργίας

Φωτιστικό εξωτερικού χώρου με μπαταρία και λάμπα LED

FL 100 A

Προσοχή: Διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες χρήσης πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Χρησιμοποιείτε πάντα την τελευταία έκδοση. Μπορείτε να τις βρείτε στην ιστοσελίδα μας.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Λάβετε υπόψη σας τις γενικές οδηγίες ασφαλείας που συνοδεύουν το προϊόν, τις οποίες μπορείτε επίσης να βρείτε στη διεύθυνση service.brennenstuhl.com

Το προϊόν δεν είναι IP44 (προστατευμένο από ξένα σώματα και πιτσιλίσματα νερού)
- κατά τη διάρκεια της φόρτισης

Η πηγή φωτός δεν μπορεί να αντικατασταθεί- αν χάσει τη λειτουργία της, πρέπει να απορριφθεί ολόκληρη η λυχνία.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

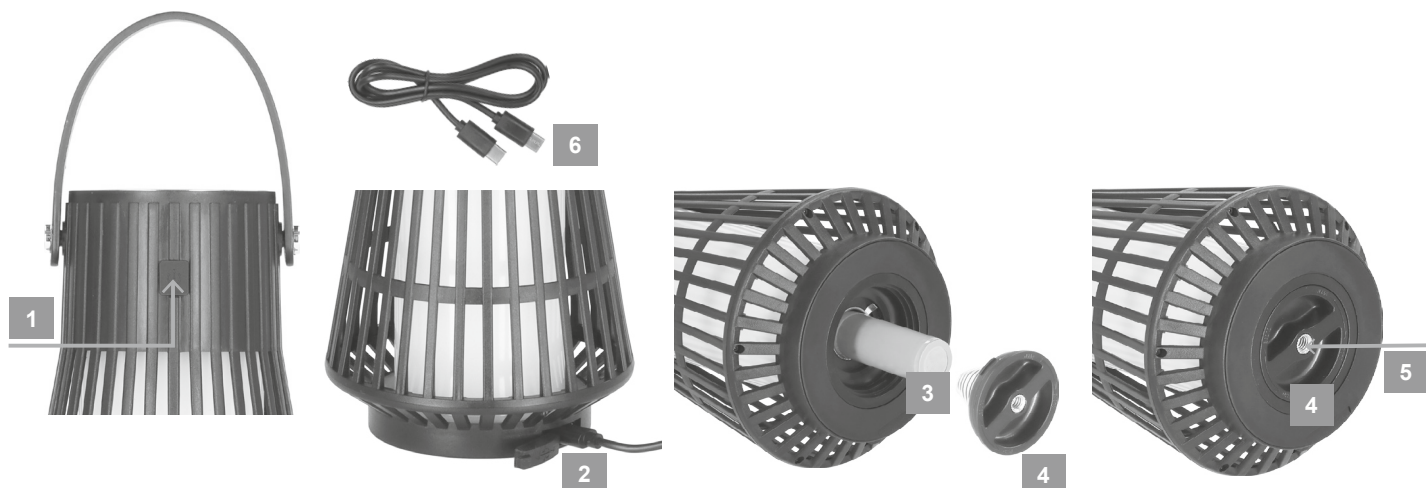
Κατηγορία προστασίας:	III
Κατηγορία προστασίας:	IP44
Θερμοκρασία λειτουργίας:	-20°C έως +40°C
Θερμοκρασία αποθήκευσης:	-20°C έως +40°C

Τύπος	FL 100 A
Τύπος μπαταρίας (αντικαθιστώμενη)	Li-Ion 18650 / 3,7 V/2.000 mAh
Υποδοχή εισόδου φόρτισης	USB τύπου C
Είσοδος φόρτισης	5 V/1 A
Χρόνος φόρτισης	~ 5 h
Διαστάσεις	19 x 11,3 cm
Βάρος	0,3 kg

Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο για εσωτερικούς και εξωτερικούς σκοπούς φωτισμού.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΑ ΜΕΡΗ

- 1 Διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
- 2 Υποδοχή φόρτισης με καπάκι
- 3 Τυπική μπαταρία
- 4 Καπάκι κλεισίματος
- 5 Υποδοχή τρίποδα
- 6 Καλώδιο φόρτισης USB τύπου C



ΘΕΣΗ ΣΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Το προϊόν μπορεί να ενεργοποιηθεί και να απενεργοποιηθεί με το διακόπτη (1) και επίσης να ρυθμιστεί η επιθυμητή ένταση φωτισμού.

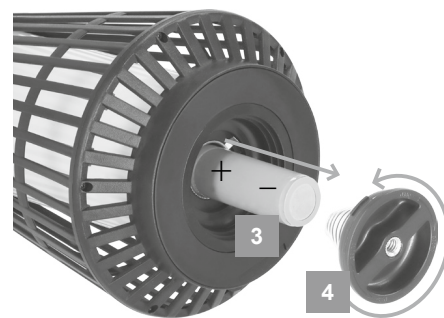
Πατώντας επανειλημμένα το διακόπτη, η ένταση του φωτός των φλογών αυξάνεται στο 100% και στη συνέχεια απενεργοποιείται. Πατώντας παρατεταμένα το διακόπτη στο 100%, το φως μπορεί να μειωθεί από 100% σε 10%.

ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

1. Για να εξασφαλιστεί η βέλτιστη λειτουργία, συνιστούμε να αποφορτίσετε πλήρως την τυπική μπαταρία (3) κατά την πρώτη χρήση και να την επαναφορτίσετε πλήρως.
2. Η υποδοχή φόρτισης (2) βρίσκεται κάτω από το καπάκι στο πλάι της βάσης του φωτιστικού.
3. Σε περίπτωση παρατεταμένης μη χρήσης, φορτίζετε την τυπική μπαταρία (3) περίπου κάθε 3 μήνες, για να εξασφαλίσετε μεγάλη διάρκεια ζωής της τυπικής μπαταρίας (3).
4. Το προϊόν μπορεί να λειτουργεί κατά τη διάρκεια της φόρτισης.
5. Μετά τη φόρτιση, κλείστε οπωσδήποτε την υποδοχή φόρτισης (2) με το καπάκι.

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

1. Ανοίξτε το καπάκι (4) περιστρέφοντάς το αριστερόστροφα.
2. Τώρα μπορείτε να αφαιρέσετε την τυπική μπαταρία (3).
3. Προσέξτε να τοποθετήσετε την τυπική μπαταρία (3) στη σωστή θέση.
4. Κλείστε το καπάκι (4) περιστρέφοντάς το δεξιόστροφα.
5. **Σημείωση:** Εάν η λάμπα δεν λειτουργεί μετά την αντικατάσταση της τυπικής μπαταρίας (3), φορτίστε την με το καλώδιο για να ξεκλειδώσετε την μπαταρία.

**ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΠΑΚΕΤΟΥ**

Λάμπα, καλώδιο φόρτισης USB 0,6 m

CE ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Η δήλωση συμμόρφωσης κατατίθεται στον κατασκευαστή.

ΔΙΑΘΕΣΗ ΑΠΟΒΛΗΤΩΝ

-  **Απορρίψτε τις ηλεκτρικές συσκευές με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον!**
Οι ηλεκτρικές συσκευές δεν ανήκουν στα οικιακά απορρίμματα!

Σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2012/19/ΕΕ για τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, οι χρησιμοποιημένες ηλεκτρικές συσκευές πρέπει να συλλέγονται χωριστά και να ανακυκλώνονται με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον.

Μπορείτε να ενημερωθείτε για τον τρόπο απόρριψης της παλιάς σας συσκευής από την τοπική σας αρχή.

-  **Οι μπαταρίες και οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν είναι οικιακά απόβλητα!**

Ως καταναλωτής, είστε νομικά υποχρεωμένοι να επιστρέψετε όλες τις μπαταρίες και τους συσσωρευτές σε ένα σημείο συλλογής στο δήμο / περιοχή σας ή σε καταστήματα λιανικής, έτσι ώστε να μπορούν να απορριφθούν με φιλικό προς το περιβάλλον τρόπο, διαφορετικά υπάρχουν πιθανοί κίνδυνοι για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Για περισσότερες πληροφορίες, συνιστούμε την ενότητα Service/FAQs στην αρχική μας σελίδα www.brennenstuhl.com

PT Instruções de utilização

Lâmpada LED recarregável para exterior

FL 100 A

Atenção: Leia atentamente estas instruções de utilização antes de utilizar o produto. Utilize sempre a versão mais recente. Pode encontrá-las no nosso sítio Web.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Por favor, observe as instruções gerais de segurança fornecidas com o produto, que também podem ser encontradas em service.brennenstuhl.com

O produto não é IP44 (proteção contra corpos estranhos e salpicos de água)
- durante o processo de carregamento

A fonte de luz não pode ser substituída; se perder a sua função, a luz inteira deve ser eliminada.

DADOS TÉCNICOS

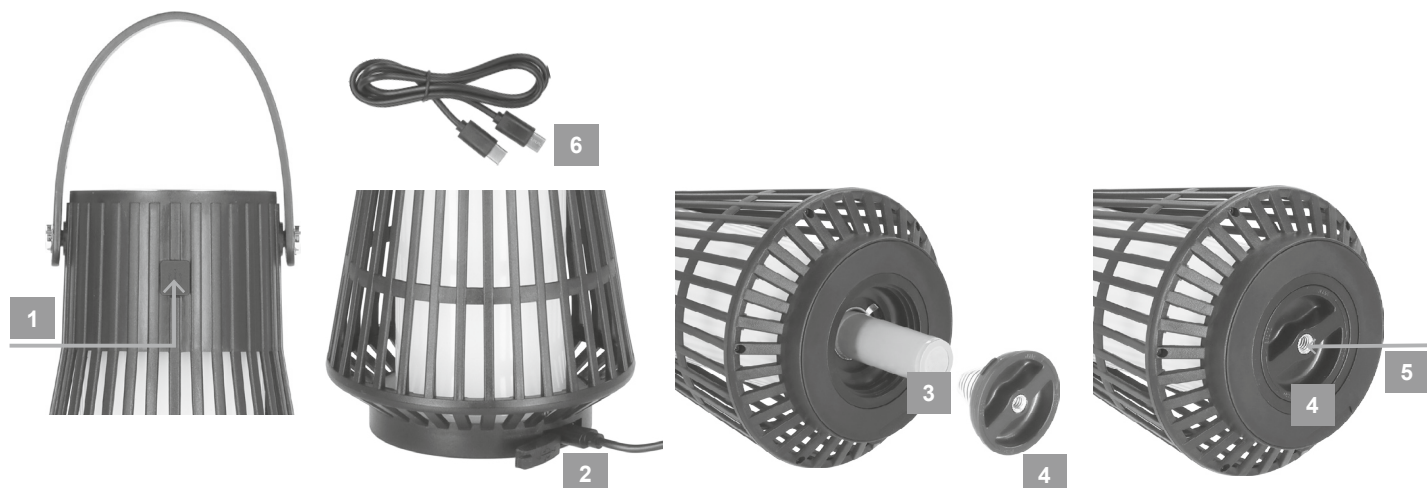
Classe de proteção:	III
Classe de proteção:	IP44
Temperatura de funcionamento:	-20°C a +40°C
Temperatura de armazenamento:	-20°C a +40°C

Tipo	FL 100 A
Tipo de bateria (substituível)	Li-Ion 18650 / 3,7 V/2.000 mAh
Conector de entrada de carregamento	USB tipo C
Entrada de carregamento	5 V/1 A
Tempo de carregamento	~ 5 h
Dimensões	19 x 11,3 cm
Peso	0,3 kg

Este produto é adequado para iluminação interior e exterior.

PEÇAS DE FUNCIONAMENTO

- 1 Interruptor liga/desliga
- 2 Tomada de carregamento com tampa protetora
- 3 Bateria padrão
- 4 Tampa de fecho
- 5 Suporte para tripé
- 6 Cabo de carregamento USB tipo C



COLOCAÇÃO EM FUNCIONAMENTO

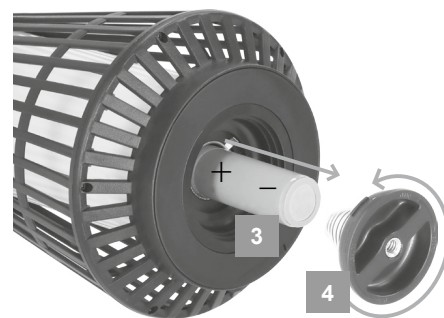
O produto pode ser ligado e desligado com o interruptor (1) e o nível de luminosidade desejado também pode ser ajustado. Ao pressionar várias vezes, a intensidade da luz das chamas é ajustada para 100% e, em seguida, desligada. Ao pressionar continuamente em 100%, a luz pode ser regulada de 100% para 10%.

CARREGAMENTO DA BATERIA

1. Para garantir um funcionamento ideal, recomendamos que a bateria padrão (3) seja totalmente descarregada e recarregada completamente na primeira utilização.
2. A tomada de carregamento (2) encontra-se sob a tampa lateral na parte inferior da lanterna.
3. Se não for utilizada durante um longo período de tempo, carregue a bateria padrão (3) aproximadamente a cada 3 meses para garantir uma longa vida útil da bateria padrão (3).
4. O produto pode ser utilizado durante o carregamento.
5. Após a carga, certifique-se de que fecha novamente a tomada de carga (2) com a tampa protetora.

SUBSTITUIÇÃO DA BATERIA

1. Abra a tampa de fecho (4) rodando-a no sentido anti-horário.
2. A bateria padrão (3) pode agora ser removida.
3. Certifique-se de que a bateria padrão (3) é recolocada na posição correta.
4. Feche a tampa (4) rodando-a no sentido horário.
5. **Nota:** se a lanterna não funcionar após a substituição da bateria padrão (3), carregue-a com o cabo para desbloquear a bateria.



CONTEÚDO DA EMBALAGEM

Lâmpada, cabo de carregamento USB de 0,6 m

CE DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

A declaração de conformidade é depositada junto do fabricante.

ELIMINAÇÃO DE RESÍDUOS

 **Eliminar os aparelhos eléctricos de forma ecológica!**
Os aparelhos eléctricos não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico!
 De acordo com a Diretiva Europeia 2012/19/UE relativa aos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos, os aparelhos eléctricos usados devem ser recolhidos separadamente e reciclados de forma ecológica. Pode obter informações sobre como eliminar o seu aparelho antigo junto da sua autoridade local.

 **As pilhas e acumuladores não devem ser deitados no lixo doméstico!**
 Como consumidor, é legalmente obrigado a entregar todas as pilhas e acumuladores num ponto de recolha na sua comunidade/distrito urbano ou no comércio, para que possam ser eliminados de uma forma amiga do ambiente, caso contrário existem possíveis riscos para o ambiente e a saúde humana.

Para mais informações, recomendamos a secção Serviço/FAQs na nossa página inicial www.brennenstuhl.com

EE Kasutusjuhend

Aku LED välisvalgus

FL 100 A

Tähelepanu: Palun lugege enne toote kasutamist hoolikalt neid kasutusjuhiseid. Kasutage alati uusimat versiooni. Need leiate meie veebisaidilt.

OHUTUSJUHISED

Palun järgige tootele lisatud üldisi ohutusjuhiseid, mis on leitavad ka veebilehelt service.brennenstuhl.com

Toode ei vasta IP44-standardile (kaitstud võõrkehade ja pritsmeveest)
- laadimise ajal

Valgusallikat ei saa asendada; kui see kaotab oma funktsiooni, tuleb kogu valgusti hävitada.

TEHNILISED ANDMED

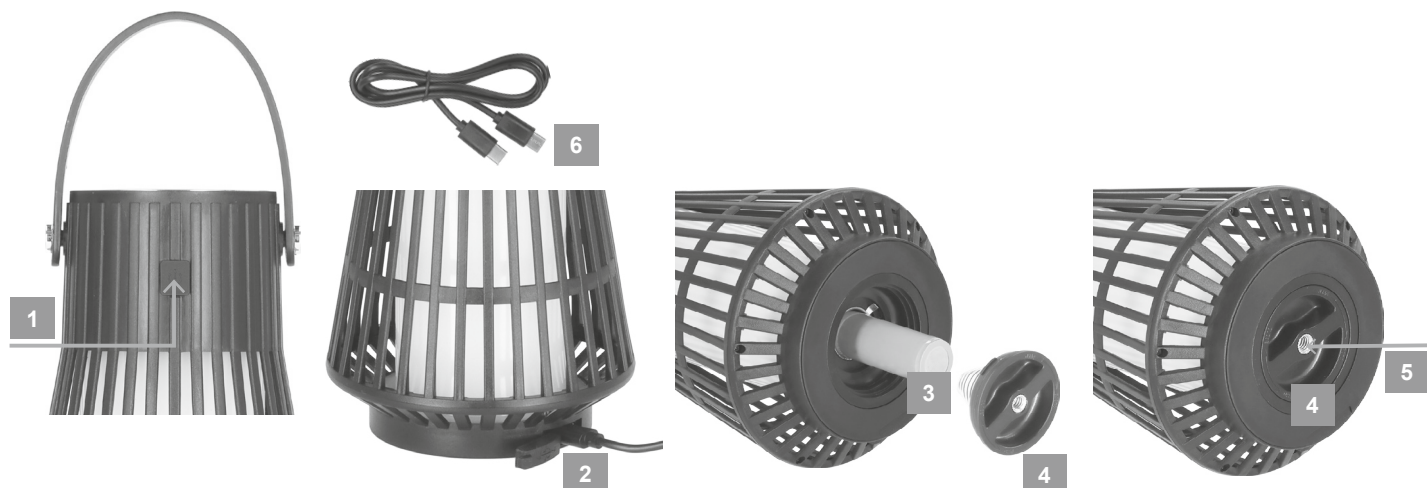
Kaitseklass:	III
Kaitseklass:	IP44
Töötemperatuur:	-20°C kuni +40°C
Säilitustemperatuur:	-20°C kuni +40°C

Tüüp	FL 100 A
Aku tüüp (vahetatav)	Li-Ion 18650 / 3,7 V/2.000 mAh
Laadimise sisendliides	USB tüüp C
Laadimise sisend	5 V/1 A
Laadimisaeg	~ 5 h
Mõõtmed	19 x 11,3 cm
Kaal	0,3 kg

See toode sobib nii sise- kui ka välisvalgustuseks.

KÄITAMISOSAD

- 1 Sisse-/väljalülit
- 2 Laadimispesa koos kaanega
- 3 Standardaku
- 4 Kork
- 5 Statiivikinnitus
- 6 USB-laadimiskaabel tüüp C



KASUTUSELE VÕTMINE

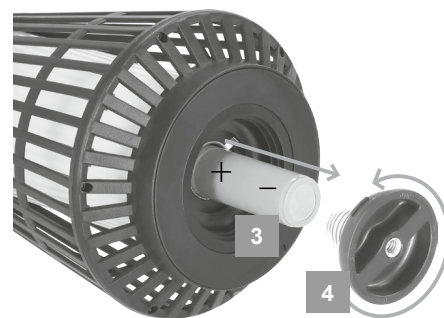
Toote sisse- ja väljalülitamine ning soovitud valgustugevuse seadistamine toimub lüliti (1) abil. Korduva vajutamisega lülitatakse leegi valgustugevus 100% peale ja seejärel välja. 100% peal püsivalt vajutades saab valgust 100% pealt 10% peale dimmerdada.

AKU LAADIMINE

1. Optimaalse toimimise tagamiseks soovime standardaku (3) esmakordsel kasutamisel täielikult tühjendada ja uuesti täis laadida.
2. Laadimispesa (2) asub valgusti küljel, katte all, valgusti põhjas.
3. Kui valgustit ei kasutata pikemat aega, laadige standardakut (3) umbes iga 3 kuu järel, et tagada standardaku (3) pikk kasutusiga.
4. Toodet saab laadimise ajal kasutada.
5. Pärast laadimist tuleb laadimispesa (2) kindlasti uuesti kaanega sulgeda.

AKU VAHETMINE

1. Avage kate (4), keerates seda vastupäeva.
2. Nüüd saab standardaku (3) eemaldada.
3. Veenduge, et standardaku (3) on tagasi paigaldatud õiges asendis.
4. Sulge kate (4) keerates seda päripäeva.
5. **Märkus:** kui lamp pärast standardaku (3) vahetamist ei tööta, laadige see kaabli abil, et aku lukust lahti teha.

**TARNEKOGU**

Latern, 0,6 m USB-laadimiskaabel

CE ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

Vastavusdeklaratsioon on esitatud tootja juures.

JÄÄTMETE KÕRVALDAMINE

Hävitage elektriseadmed keskkonnasõbralikult!

Elektriseadmeid ei tohi hävitada koos olmejäätmetega!

Vastavalt Euroopa direktiivile 2012/19/EL elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta tuleb kasutatud elektriseadmed eraldi koguda ja keskkonnasõbralikult ringlusse võtta.

Kuidas oma vana seadet ära visata, saate teada oma kohalikust omavalitsusest.



Patareid ja laetavad patareid ei ole olmeprügi!

Tarbijana on teil seaduslikult kohustus tagastada kõik patareid ja akud oma valla / linnaosa kogumispunkti või jaemüügipoodidesse, et neid saaks keskkonnasõbralikul viisil utiliseerida, vastasel juhul on potentsiaalsed ohud keskkonnale ja inimeste tervisele.

Lisateabe saamiseks soovime vaadata meie kodulehe www.brennenstuhl.com jaotist Service/FAQs (Teenused/Küsimused)

SK Návod na obsluhu

Akumulátorová LED vonkajšia lampa

FL 100 A

Upozornenie: Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte tento návod na použitie. Vždy používajte najnovšiu verziu. Nájdete ich na našej webovej stránke.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Dodržiavajte všeobecné bezpečnostné pokyny priložené k výrobku, ktoré nájdete aj na stránke service.brennenstuhl.com

Produkt nie je IP44 (chránený proti vniknutiu cudzích predmetov a striekajúcej vode)
- počas nabíjania

Svetelný zdroj nie je možné vymeniť; ak stratí svoju funkciu, celé svetlo sa musí zlikvidovať.

TECHNICKÉ ÚDAJE

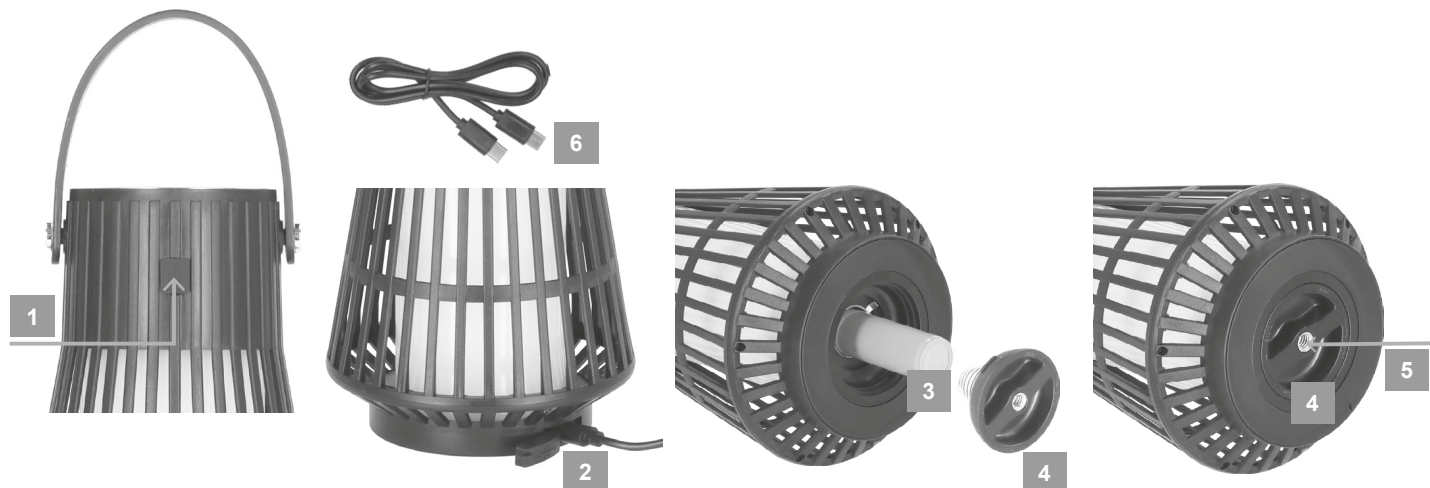
Trieda ochrany:	III
Trieda ochrany:	IP44
Prevádzková teplota:	-20°C až +40°C
Teplota skladovania:	-20°C až +40°C

Typ	FL 100 A
Typ batérie (vymeniteľná)	Li-Ion 18650 / 3,7 V/2.000 mAh
Vstupný konektor nabíjania	USB typu C
Nabíjací vstup	5 V/1 A
Čas nabíjania	~ 5 h
Rozmery	19 x 11,3 cm
Hmotnosť	0,3 kg

Tento výrobok je vhodný na osvetlenie v interiéri aj exteriéri.

PREVÁDZKOVÉ ČASTI

- 1 Vypínač
- 2 Nabíjacia zásuvka s krytom
- 3 Štandardná batéria
- 4 Uzatvárací kryt
- 5 Uchytenie statívu
- 6 USB nabíjací kábel typu C



UVEDENIE DO PREVÁDZKY

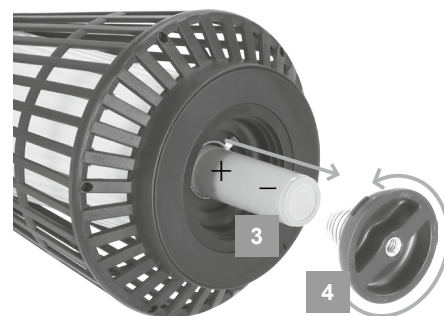
Produkt je možné zapnúť a vypnúť pomocou prepínača (1) a nastaviť požadovanú úroveň osvetlenia. Opakovaným stlačením sa intenzita plameňov prepne na 100% a potom sa vypne. Pri stlačení a podržaní pri 100% sa svetlo môže stlmiť z 100% na 10%.

NABÍJANIE AKUMULÁTORA

1. Aby bola zaručená optimálna funkcia, odporúčame pri prvom použití štandardnú batériu (3) úplne vybiť a znovu úplne nabiť.
2. Nabíjací konektor (2) sa nachádza pod krytom na bočnej strane v spodnej časti svietidla.
3. Ak svietidlo dlhší čas nepoužívate, štandardnú batériu (3) nabíjajte približne každé 3 mesiace, aby ste zaistili jej dlhú životnosť.
4. Produkt je možné používať počas nabíjania.
5. Po nabití nezabudnite nabíjací konektor (2) opäť uzavrieť krytom.

VÝMENA AKUMULÁTORA

1. Otvorte uzáver (4) otočením proti smeru hodinových ručičiek.
2. Štandardnú batériu (3) je teraz možné vybrať.
3. Dbajte na to, aby ste štandardnú batériu (3) vložili späť do správnej polohy.
4. Uzatvorte kryt (4) otočením v smere hodinových ručičiek.
5. **Poznámka:** Ak svietidlo po výmene štandardnej batérie (3) nefunguje, nabite ho pomocou kábla, aby sa batéria odblokovala.

**OBSAH BALENIA**

Svietidlo, 0,6 m USB nabíjací kábel

CE VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

Vyhlásenie o zhode je uložené u výrobcu.

LIKVIDÁCIA ODPADU

Elektrické spotrebiče likvidujte spôsobom šetrným k životnému prostrediu!

Elektrické spotrebiče nepatria do domového odpadu!

V súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení sa použité elektrické spotrebiče musia zbierať oddelene a recyklovať spôsobom šetrným k životnému prostrediu. Informácie o tom, ako zlikvidovať starý spotrebič, získate na miestnom úrade.



Batérie a nabíjateľné batérie nie sú domovým odpadom!

Ako spotrebiteľ ste zo zákona povinní vrátiť všetky batérie a akumulátory na zberné miesto vo vašej obci / okrese alebo v maloobchodných predajniach, aby sa dali zlikvidovať environmentálne vhodným spôsobom, v opačnom prípade existujú potenciálne riziká pre životné prostredie a ľudské zdravie.

Ďalšie informácie nájdete v sekcii Servis/otázky na našej domovskej stránke www.brennenstuhl.com

SI Navodila za uporabo

Akumulatorska LED zunanja svetilka

FL 100 A

Pozor: Pred uporabo izdelka natančno preberite ta navodila za uporabo.
Vedno uporabljajte najnovejšo različico. Najdete jih na našem spletnem mestu.

VARNOSTNA NAVODILA

Upoštevajte splošna varnostna navodila, priložena izdelku, ki jih najdete tudi na spletni strani service.brennenstuhl.com

Izdelek ni IP44 (zaščiten pred tujki in brizganjem vode)
- med polnjenjem

Svetlobnega vira ni mogoče zamenjati; če izgubi svojo funkcijo, je treba celotno svetilko odstraniti.

TEHNIČNI PODATKI

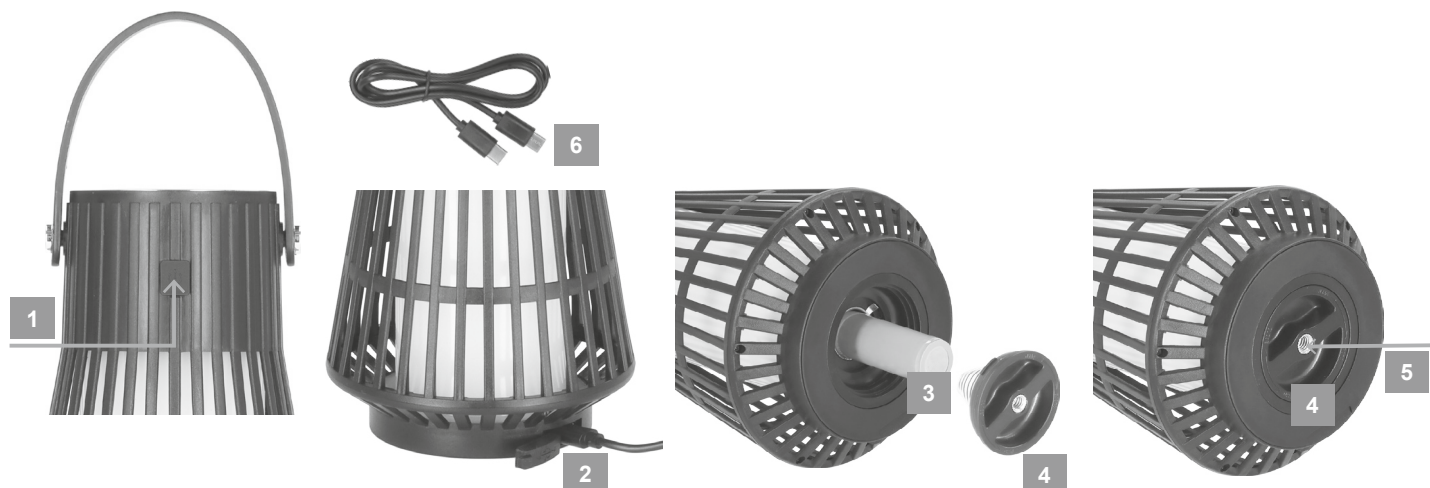
Zaščitni razred:	III
Zaščitni razred:	IP44
Delovna temperatura:	-20°C do +40°C
Temperatura skladiščenja:	-20°C do +40°C

Tip	FL 100 A
Tip akumulatorja (zamenljiv)	Li-Ion 18650 / 3,7 V/2.000 mAh
Vhodni priključek za polnjenje	USB tipa C
Vhod za polnjenje	5 V/1 A
Čas polnjenja	~ 5 h
Dimenzije	19 x 11,3 cm
Teža	0,3 kg

Ta izdelek je primeren za notranjo in zunanjo razsvetljavo.

DELOVNI DELI

- 1 Stikalo za vklop/izklop
- 2 Vtičnica za polnjenje s pokrovčkom
- 3 Standardna baterija
- 4 Pokrovček
- 5 Stojalo
- 6 USB-kabel za polnjenje tipa C



ZAGON

Izdelek lahko vklopite in izklopite s stikalom (1) ter nastavite želeno stopnjo svetlosti.

Z večkratnim pritiskom se svetilnost plamena vklopi na 100% in nato izklopi.

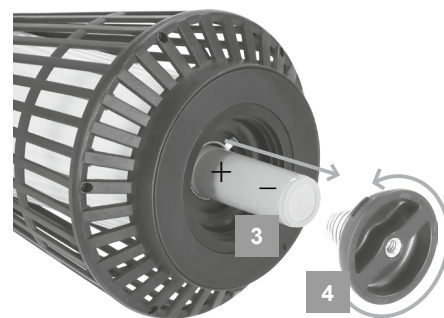
Z daljšim pritiskom pri 100% se svetloba lahko zatemni s 100% na 10%.

POLNENJE AKUMULATORJA

1. Da bi zagotovili optimalno delovanje, priporočamo, da standardno baterijo (3) pri prvi uporabi enkrat popolnoma izpraznite in ponovno napolnite.
2. Vtičnica za polnjenje (2) se nahaja pod pokrovčkom na strani na dnu svetilke.
3. Če svetilko dalj časa ne uporabljate, standardno baterijo (3) napolnite približno vsake 3 mesece, da zagotovite dolgo življenjsko dobo standardne baterije (3).
4. Izdelek lahko med polnjenjem uporabljate.
5. Po polnjenju vtičnico za polnjenje (2) nujno ponovno zaprite s pokrovčkom.

ZAMENJAVA AKUMULATORJA

1. Odprite pokrovček (4) z vrtenjem v nasprotni smeri urinega kazalca.
2. Standardno baterijo (3) lahko sedaj odstranite.
3. Poskrbite, da standardno baterijo (3) ponovno vstavite v pravilni položaj.
4. Zaprite pokrovček (4) z vrtenjem v smeri urinega kazalca.
5. **Opomba:** če svetilka po zamenjavi standardne baterije (3) ne deluje, jo napolnite s kablom, da se baterija odklene.



VSEBINA DODATNE OPREME

Svetilka, 0,6 m USB-kabel za polnjenje

CE IZJAVA EU O SKLADNOSTI

Izjava o skladnosti je shranjena pri proizvajalcu.

ODSTRANJEVANJE ODPADKOV



Električne naprave odstranite na okolju prijazen način!

Električnih naprav ne smete odlagati skupaj z gospodinjskimi odpadki!

V skladu z Evropsko direktivo 2012/19/EU o odpadni električni in elektronski opremi je treba izrabljene električne naprave zbirati ločeno in jih reciklirati na okolju prijazen način.

Kako odstraniti star aparat, lahko izveste pri lokalnih oblasteh.



Baterije in polnilne baterije niso gospodinjski odpadki!

Kot potrošnik ste zakonsko dolžni vse baterije in akumulatorje predati na zbirno mesto v svoji občini / okrožju ali v trgovinah, tako da jih je mogoče odlagati na okolju prijazen način, sicer lahko pride do morebitnih tveganj za okolje in zdravje ljudi.

Za dodatne informacije vam priporočamo razdelek Storitve/zahtevki na naši domači strani www.brennenstuhl.com

LT Naudojimo instrukcijos

Akumuliatorinė LED lauko lempa

FL 100 A

Dėmesio: prieš naudodami gaminį atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją. Visada naudokite naujausią versiją. Jas galite rasti mūsų svetainėje.

SAUGOS INSTRUKCIJOS

Laikykitės prie gaminio pridėtų bendrųjų saugos instrukcijų, kurias taip pat rasite adresu service.brennenstuhl.com

Produktas nėra IP44 (apsaugotas nuo svetimkūnių ir pusrų)
- įkrovimo metu

Šviesos šaltinio negalima pakeisti; jei jis praranda savo funkciją, visas šviestuvas turi būti išmestas.

TECHNINIAI DUOMENYS

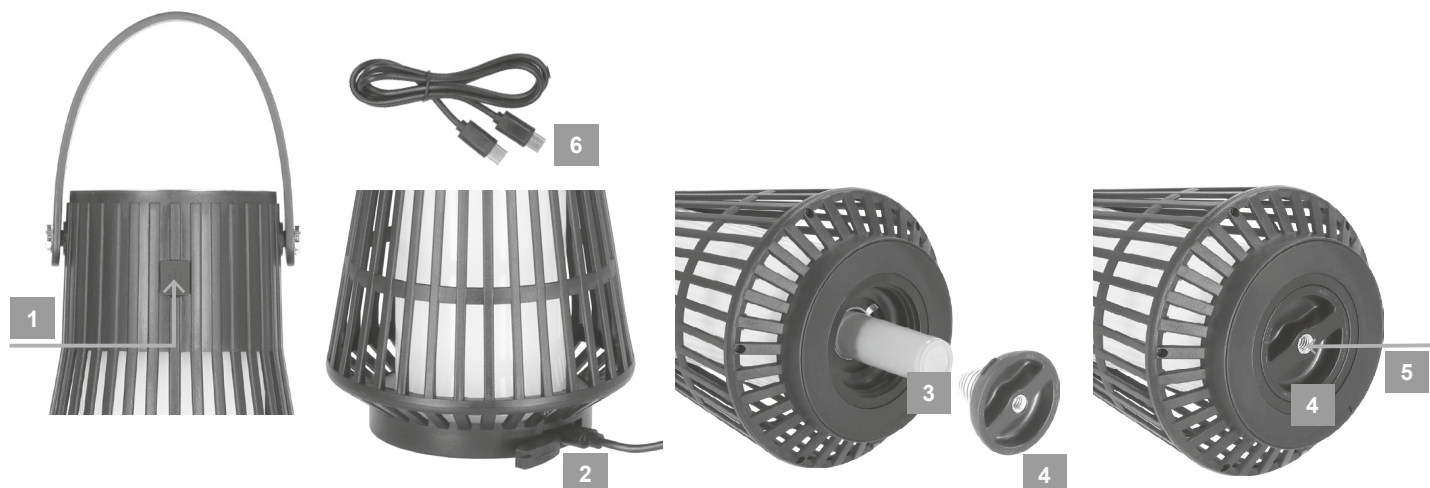
Apsaugos klasė:	III
Apsaugos klasė:	IP44
Darbinė temperatūra:	-20°C iki +40°C
Laikymo temperatūra:	-20°C iki +40°C

Tipas	FL 100 A
Akumuliatoriaus tipas (keičiamas)	Li-Ion 18650 / 3,7 V/2.000 mAh
Įkrovimo įvesties jungtis	C tipo USB
Įkrovimo įvestis	5 V/1 A
Įkrovimo laikas	~ 5 h
Matmenys	19 x 11,3 cm
Svoris	0,3 kg

Šis gaminytinka vidaus ir lauko apšvietimui.

DARBINĖS DALYS

- 1 Įjungimo/išjungimo mygtukas
- 2 Įkrovimo lizdas su dangteliu
- 3 Standartinis akumuliatorius
- 4 Uždengimo dangtelis
- 5 Stovo laikiklis
- 6 USB įkrovimo kabelis, C tipo



IJUNGIMAS

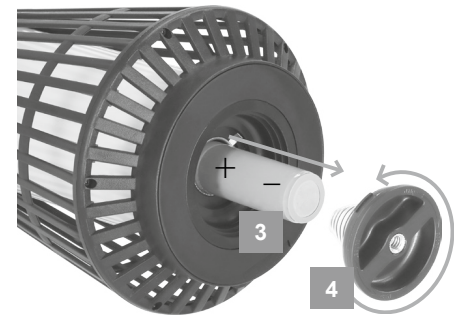
Produktą galima įjungti ir išjungti jungikliu (1), taip pat nustatyti norimą apšvietimo lygį. Keli kartus paspaudus, liepsnos šviesos intensyvumas padidinamas iki 100%, o tada išjungiamas. Ilgai paspaudus esant 100% intensyvumui, šviesą galima pritemdyti nuo 100% iki 10%.

AKUMULIATORIAUS ĮKROVIMAS

1. Siekiant užtikrinti optimalų veikimą, rekomenduojame pirmą kartą naudojant standartinę bateriją (3) ją visiškai iškrauti ir vėl visiškai įkrauti.
2. Įkrovimo lizdas (2) yra po dangteliu, šone, žibinto apačioje.
3. Jei ilgą laiką nenaudojate, standartinę bateriją (3) įkraukite maždaug kas 3 mėnesius, kad užtikrintumėte ilgą standartinės baterijos (3) tarnavimo laiką.
4. Produktą galima naudoti įkrovimo metu.
5. Įkrovus būtinai uždenkite įkrovimo lizdą (2) dangteliu.

AKUMULIATORIAUS KEITIMAS

1. Atidarykite dangtelį (4), pasukdami jį prieš laikrodžio rodyklę.
2. Dabar galima išimti standartinę bateriją (3).
3. Atkreipkite dėmesį, kad standartinis akumuliatorius (3) būtų įdėtas į tinkamą padėtį.
4. Uždarykite dangtelį (4), pasukdami jį pagal laikrodžio rodyklę.
5. **Pastaba:** jei po standartinės baterijos (3) pakeitimo lemputė neveikia, įkraukite ją kabeliu, kad atrakintumėte bateriją.

**PATEIKIMO KOMPLEKTAS**

Lempa, 0,6 m USB įkrovimo kabelis

CE ATITIKTIES DEKLARACIJA

Atitikties deklaracija deponuojama pas gamintoją.

ATLIEKŲ ŠALINIMAS

Išmeskite elektros prietaisus aplinkai nekenksmingu būdu!

Elektros prietaisų negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis!

Pagal Europos direktyvą 2012/19/ES dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų naudoti elektros prietaisai turi būti surenkami atskirai ir perdirbami aplinkai nekenksmingu būdu.

Kaip atsikratyti seno prietaiso, galite sužinoti vietos valdžios institucijoje.



Baterijos ir įkraunamos baterijos nėra buitinės atliekos!

Jūs, kaip vartotojas, esate teisiškai įpareigotas atiduoti visas baterijas ir akumuliatorius į surinkimo punktą savo savivaldybėje / rajone ar parduotuvėse, kad juos būtų galima utilizuoti ekologiškai, nes kitaip gali kilti pavojus aplinkai ir žmonių sveikatai.

Norėdami gauti daugiau informacijos, rekomenduojame apsilankyti mūsų pagrindinio puslapio www.brennenstuhl.com skiltyje „Paslaugos / klausimai“

LV Lietošanas instrukcija

Akumulatora LED āra lampa

FL 100 A

Uzmanību: Pirms produkta lietošanas uzmanīgi izlasiet lietošanas instrukciju. Vienmēr izmantojiet jaunāko versiju. Tās var atrast mūsu tīmekļa vietnē.

DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

Lūdzu, ievērojiet izstrādājumam pievienotos vispārīgos drošības norādījumus, kas atrodami arī vietnē service.brennenstuhl.com

Produkts nav IP44 (aizsargāts pret svešķermeņiem un ūdens šļakatām)
- uzlādes laikā

Gaismas avotu nevar nomainīt; ja tas zaudē savu funkciju, visa gaisma ir jāiznīcina.

TEHNISKIE DATI

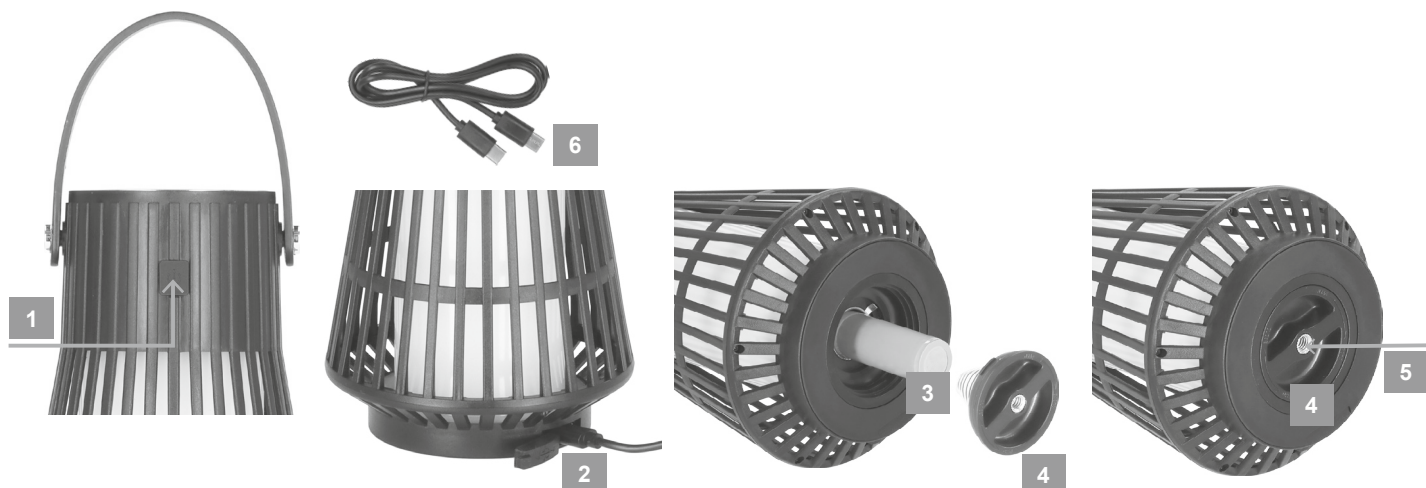
Aizsardzības klase:	III
Aizsardzības klase:	IP44
Darba temperatūra:	-20°C līdz +40°C
Uzglabāšanas temperatūra:	-20°C līdz +40°C

Tips	FL 100 A
Akumulatora tips (nomaināms)	Li-Ion 18650 / 3,7 V/2.000 mAh
Uzlādes ieejas savienotājs	C tipa USB
Uzlādes ieeja	5 V/1 A
Uzlādes laiks	~ 5 h
Izmēri	19 x 11,3 cm
Svars	0,3 kg

Šis izstrādājums ir piemērots iekštelpu un āra apgaismojumam.

DARBA DAĻAS

- 1 Ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis
- 2 Lādēšanas ligzda ar aizsargvāciņu
- 3 Standarta akumulators
- 4 Aizsargvāciņš
- 5 Tripoda stiprinājums
- 6 USB uzlādes kabelis C tips



IEKŠĶĪŠANA

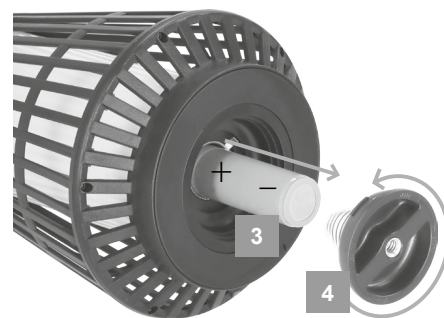
Produktu var ieslēgt un izslēgt ar slēdzi (1), kā arī atbilstoši iestatīt vēlamo gaismas intensitāti. Vairākkārt nospiežot slēdzi, gaismas intensitāte tiek palielināta līdz 100% un pēc tam izslēgta. Ilgstoši nospiežot slēdzi 100% pozīcijā, gaismu var samazināt no 100% līdz 10%.

AKUMULATORA UZLĀDE

1. Lai nodrošinātu optimālu darbību, ieteicams pirmo reizi lietojot standarta akumulatoru (3) pilnībā izlādēt un atkal pilnībā uzlādēt.
2. Uzlādes ligzda (2) atrodas zem vāka sānos pie luktura apakšas.
3. Ja standarta akumulatoru (3) ilgāku laiku neizmantojat, to ieteicams uzlādēt aptuveni reizi 3 mēnešos, lai nodrošinātu standarta akumulatora (3) ilgu kalpošanas laiku.
4. Produktu var lietot uzlādes laikā.
5. Pēc uzlādes obligāti atkal aizveriet uzlādes ligzdu (2) ar vāciņu.

AKUMULATORA MAIŅA

1. Atveriet vāciņu (4), pagriežot to pretēji pulksteņa rādītāja virzienam.
2. Tagad var izņemt standarta akumulatoru (3).
3. Pievērsiet uzmanību, lai standarta akumulatoru (3) ievietotu atpakaļ pareizā pozīcijā.
4. Aizveriet vāciņu (4), pagriežot to pulksteņrādītāja virzienā.
5. **Piezīme:** ja pēc standarta akumulatora (3) nomaiņas lukturis nedarbojas, uzlādējiet to ar kabeli, lai atbloķētu akumulatoru.



PIEVIENOTĀS KOMPLEKTĀCIJAS

Lampa, 0,6 m USB uzlādes kabelis

CE ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Atbilstības deklarācija ir deponēta pie ražotāja.

ATKRITUMU IZNĪCINĀŠANA



Izmetiet elektroierīces videi draudzīgā veidā!

Elektriskās ierīces nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem!

Saskaņā ar Eiropas Direktīvu 2012/19/ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem nolietotās elektroierīces ir jāsavāc atsevišķi un jāpārstrādā videi draudzīgā veidā.

Informāciju par to, kā atbrīvoties no vecās ierīces, varat iegūt vietējā pašvaldībā.



Baterijas un uzlādējamās baterijas nav sadzīves atkritumi!

Jums kā patērētājam ir juridiskas saistības atgriezt visas baterijas un akumulatorus savākšanas vietā jūsu pašvaldībā / rajonā vai mazumtirdzniecības veikalos, lai tos varētu utilizēt videi draudzīgā veidā, pretējā gadījumā pastāv potenciāls risks videi un cilvēku veselībai.

Lai iegūtu plašāku informāciju, iesakām izmantot mūsu mājaslapas www.brennenstuhl.com sadaļu Pakalpojums/jautājumi

HR Priručnik za rad

LED vanjska svjetiljka na baterije

FL 100 A

Opasnost: Prije uporabe proizvoda pažljivo pročitajte ove upute za uporabu. Uvijek koristite najnoviju verziju. Možete ih pronaći na našoj web stranici.

SIGURNOSNE UPUTE

Obratite pažnju na opće sigurnosne upute priložene uz proizvod, a koje se također mogu pronaći na service.brennstuhl.com

Proizvod nije IP44 (zaštićen od stranih tijela i prskanja vodom)
- tijekom procesa punjenja

Izvor svjetla je nezamjenjiv; Ako izgubi svoju funkciju, cijelu lampu treba zbrinuti.

TEHNIČKI PODACI

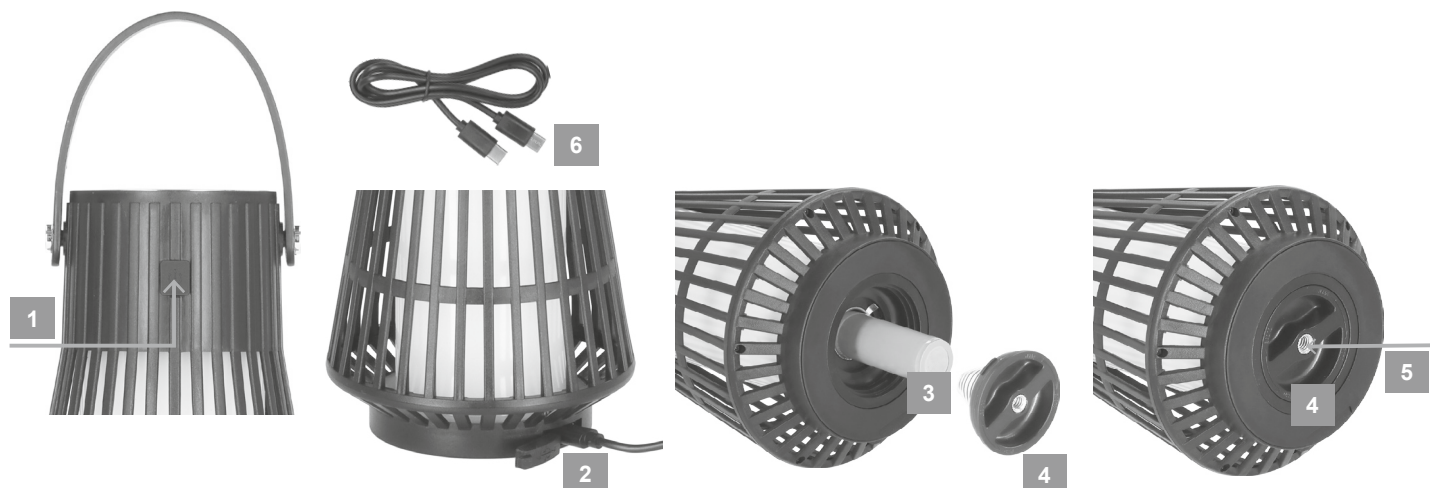
Klasa zaštite:	III
Klasa zaštite:	IP44
Radna temperatura:	-20°C do +40°C
Temperatura skladištenja:	-20°C do +40°C

Tip	FL 100 A
Vrsta baterije (zamjenjiva)	Li-Ion 18650 / 3,7 V/2.000 mAh
Ulaz za punjenje Priključak	USB tip C
Ulaz za punjenje	5 V/1 A
Vrijeme punjenja	~ 5 h
Masa	19 x 11,3 cm
Težina	0,3 kg

Ovaj proizvod je prikladan za unutarnju i vanjsku rasvjetu.

KONTROLE

- 1 Prekidač za uključivanje/isključivanje
- 2 Priključnica za punjenje s poklopcem
- 3 Standardna baterija
- 4 Poklopac
- 5 Postolje za stativ
- 6 USB kabel za punjenje tip C



PUŠTANJE U RAD

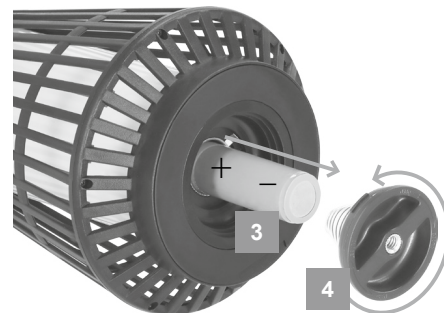
Proizvod se može uključiti i isključiti pomoću prekidača (1), a može se postaviti i željena razina svjetla. Pritiskanjem prekidača nekoliko puta intenzitet svjetla plamena prebacuje se na 100%, a zatim se gasi. Pritiskom i držanjem prekidača na 100% svjetlo se može prigušiti od 100% do 10%.

PUNJENJE BATERIJE

1. Za osiguranje optimalnih performansi preporučujemo da standardnu bateriju (3) potpuno ispraznite, a zatim u potpunosti napunite prije prvog korištenja.
2. Priključak za punjenje (2) nalazi se ispod poklopca na bočnoj strani baze svjetla.
3. Ako se standardna baterija (3) ne koristi dulje vrijeme, napunite je otprilike svakih 3 mjeseca kako biste osigurali dug vijek trajanja.
4. Proizvod se može koristiti tijekom punjenja.
5. Nakon punjenja, obavezno ponovno zatvorite priključak za punjenje (2) poklopcem.

ZAMJENA BATERIJE

1. Otvorite poklopac (4) okretanjem u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.
2. Standardnu bateriju (3) sada je moguće ukloniti.
3. Provjerite je li standardna baterija (3) umetnuta u ispravan položaj.
4. Zatvorite poklopac (4) okretanjem u smjeru kazaljke na satu.
5. **Napomena:** Ako svjetlo ne radi nakon zamjene standardne baterije (3), napunite ga kabelom kako biste otključali bateriju.



SADRŽAJ ISPORUKE

Lampa, USB kabel za punjenje 0,6 m

CE EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

EU izjava o sukladnosti pohranjuje se kod proizvođača.

RASPOLAGANJE



Električne uređaje zbrinite na ekološki prihvatljiv način!

Električni uređaji ne spadaju u kućni otpad!



Prema europskoj Direktivi 2012/19/EU o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi, iskorištena električna oprema mora se skupljati odvojeno i reciklirati na ekološki prihvatljiv način.

O mogućnostima zbrinjavanja starog uređaja možete se informirati u mjesnoj ili gradskoj upravi.



Baterije i punjive baterije nisu kućni otpad!

Kao potrošač, zakonski ste obvezni predati sve baterije i akumulatorne na sabirno mjesto u svojoj zajednici/okrug ili prodavaču kako bi se mogli zbrinuti na ekološki prihvatljiv način, u suprotnom postoje mogući rizici za okoliš i ljudsko zdravlje.

Za daljnje informacije preporučujemo odjeljak Servis/ FAQ na našoj početnoj stranici www.brennstuhl.com

RO Instrucțiuni de utilizare

Lampă LED cu baterie pentru exterior

FL 100 A

Atenție: Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni de utilizare înainte de a utiliza produsul. Utilizați întotdeauna cea mai recentă versiune. Le puteți găsi pe site-ul nostru web.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Vă rugăm să respectați instrucțiunile generale de siguranță anexate produsului, care pot fi găsite și la service.brennenstuhl.com

Produsul nu este IP44 (protejat împotriva corpurilor străine și stropilor de apă)
- în timpul procesului de încărcare

Sursa de lumină nu poate fi înlocuită; dacă aceasta își pierde funcția, întreaga lumină trebuie eliminată.

DATE TEHNICE

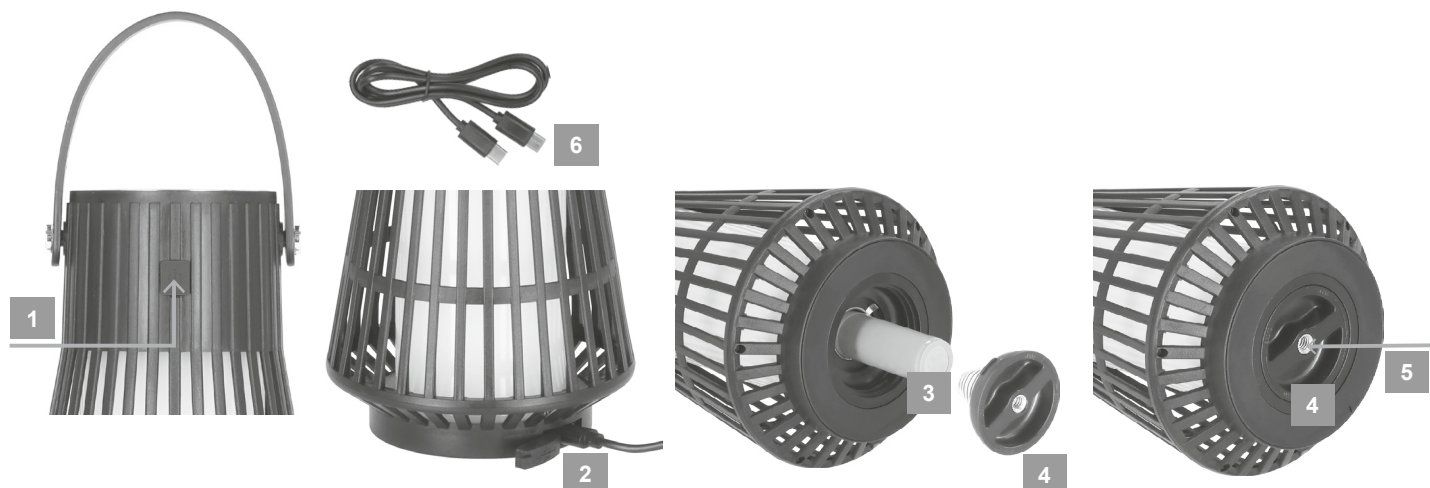
Clasa de protecție:	III
Clasă de protecție:	IP44
Temperatura de funcționare:	-20°C până la +40°C
Temperatura de depozitare:	-20°C până la +40°C

Tip	FL 100 A
Tip baterie (reșarjabilă)	Li-Ion 18650 / 3,7 V/2.000 mAh
Conector de intrare pentru încărcare	USB tip C
Intrare de încărcare	5 V/1 A
Timp de încărcare	~ 5 h
Dimensiuni	19 x 11,3 cm
Greutate	0,3 kg

Acest produs este potrivit pentru iluminat interior și exterior.

PĂRȚI DE FUNCȚIONARE

- 1 Comutator pornit/oprit
- 2 Mufă de încărcare cu capac de protecție
- 3 Baterie standard
- 4 Capac de închidere
- 5 Suport pentru trepied
- 6 Cablu de încărcare USB tip C



PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE

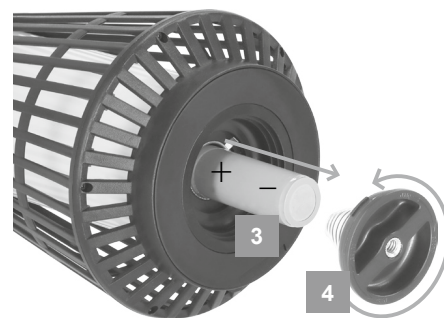
Produsul poate fi pornit și oprit cu ajutorul comutatorului (1) și, de asemenea, se poate regla intensitatea luminii dorită. Prin apăsarea repetată, intensitatea luminii flăcărilor este setată la 100%, apoi opusă. Prin apăsarea continuă la 100%, lumina poate fi redusă de la 100% la 10%.

ÎNCĂRCAREA BATERIEI

1. Pentru a asigura o funcționare optimă, vă recomandăm să descărcați complet bateria standard (3) la prima utilizare și să o reîncărcați complet.
2. Mufa de încărcare (2) se află sub capacul de protecție, pe partea laterală a bazei lanternei.
3. În cazul în care nu utilizați lampa pentru o perioadă mai lungă de timp, încărcați bateria standard (3) aproximativ o dată la 3 luni, pentru a asigura o durată de viață îndelungată a bateriei standard (3).
4. Produsul poate fi utilizat în timpul încărcării.
5. După încărcare, închideți neapărat mufa de încărcare (2) cu capacul de protecție.

ÎNLOCUIREA BATERIEI

1. Deschideți capacul de închidere (4) rotindu-l în sens invers acelor de ceasornic.
2. Acum puteți scoate bateria standard (3).
3. Asigurați-vă că bateria standard (3) este reintrodusă în poziția corectă.
4. Închideți capacul (4) rotindu-l în sensul acelor de ceasornic.
5. **Notă:** dacă lampa nu funcționează după schimbarea bateriei standard (3), încărcați-o cu cablul pentru a debloca bateria.



CONȚINUTUL LIVRĂRII

Lampă, cablu de încărcare USB de 0,6 m

CE DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE

Declarația UE de conformitate este depusă la producător.

DISPOZIȚIE



Aruncați aparatele electrice într-un mod ecologic!

Aparatele electrice nu au ce căuta în deșeurile menajere!

În conformitate cu Directiva europeană 2012/19/UE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice, aparatele electrice uzate trebuie colectate separat și reciclate într-un mod ecologic. Puteți afla cum să vă eliminați aparatul uzat de la autoritatea locală.



Bateriile și bateriile reîncărcabile nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere!

În calitate de consumator, sunteți obligat prin lege să vă debarasați de toate bateriile și bateriile reîncărcabile la un punct de colectare din municipiul/vecinătatea dumneavoastră sau la un comerciant cu amănuntul, astfel încât acestea să poată fi eliminate într-un mod ecologic, în caz contrar existând un risc potențial pentru mediu și sănătatea umană.

Pentru informații suplimentare, vă recomandăm să vizitați secțiunea Service/FAQ-uri de pe pagina noastră de pornire la www.brennenstuhl.com

BG Инструкции за експлоатация

Акумулаторна LED лампа за външно осветление

FL 100 A

Внимание: Моля, прочетете внимателно тези инструкции за употреба, преди да използвате продукта. Винаги използвайте най-новата версия. Можете да ги намерите на нашия уебсайт.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Моля, спазвайте общите инструкции за безопасност, приложени към продукта, които можете да намерите и на адрес service.brennenstuhl.com

Продуктът не е IP44 (защитен от чужди тела и пръски вода)
- по време на зареждането

Източникът на светлина не може да бъде заменен; ако загуби функцията си, цялата светлина трябва да бъде изхвърлена.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

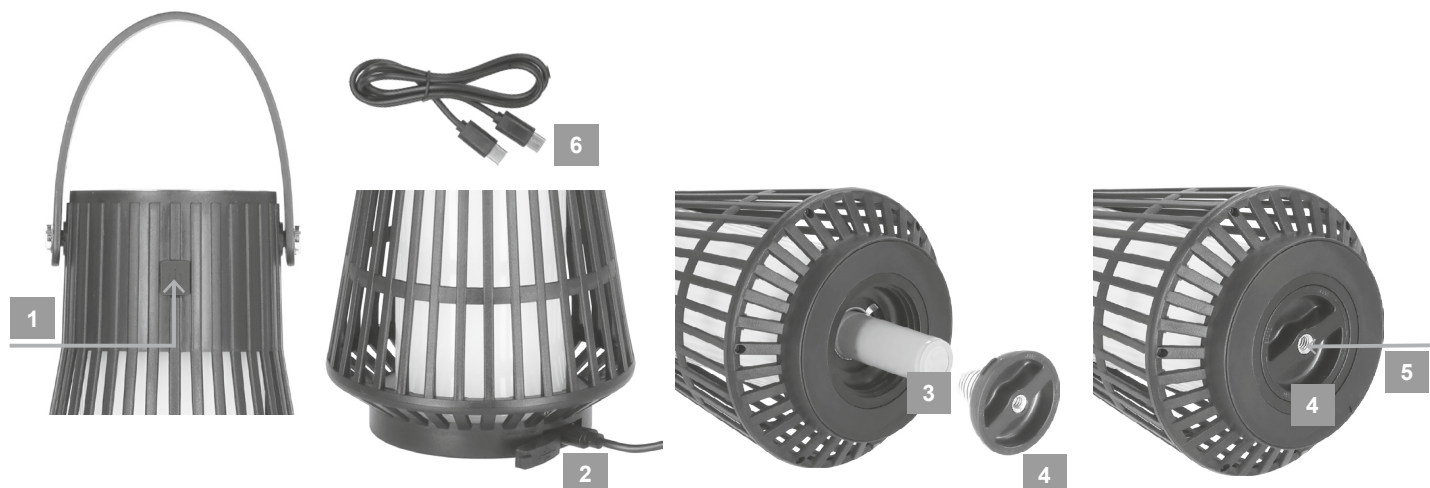
Клас на защита:	III
Клас на защита:	IP44
Работна температура:	-20°C до +40°C
Температура на съхранение:	-20°C до +40°C

Тип	FL 100 A
Тип акумулатор (сменяем)	Li-Ion 18650 / 3,7 V/2.000 mAh
Входен конектор за зареждане	USB тип C
Вход за зареждане	5V / 1A
Време за зареждане	~ 5 h
Размери	19 x 11,3 cm
Тегло	0,3 kg

Този продукт е подходящ за вътрешно и външно осветление.

РАБОТНИ ЧАСТИ

- 1 Бутон за включване/изключване
- 2 Зарядно гнездо с капаче
- 3 Стандартна батерия
- 4 Капачка
- 5 Стативна основа
- 6 USB кабел за зареждане тип C



ВЪВЕЖДАНЕ В ЕКСПЛОАТАЦИЯ

Продуктът може да се включва и изключва с превключвателя (1), като също така може да се настройва желаната степен на осветеност.

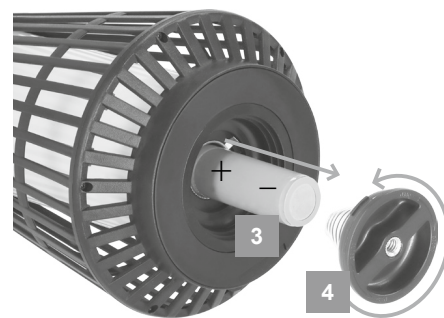
Чрез многократно натискане интензивността на светлината на пламъците се включва на 100% и след това се изключва. Чрез продължително натискане при 100% светлината може да се намали от 100% на 10%.

ЗАРЕЖДАНЕ НА АКУМУЛАТОРА

1. За да се гарантира оптимална работа, препоръчваме стандартната батерия (3) да се разрежи напълно и да се презарежи напълно при първата употреба.
2. Зарядният конектор (2) се намира под капачката от страни в долната част на фенера.
3. При продължителна неизползваемост зареждайте стандартния акумулатор (3) приблизително на всеки 3 месеца, за да гарантирате дълъг живот на стандартния акумулатор (3).
4. Продуктът може да се използва по време на зареждане.
5. След зареждане задължително затворете зарядния конектор (2) отново с капачката.

ЗАМЯНА НА АКУМУЛАТОРА

1. Отворете капачката (4), като я завъртите обратно на часовниковата стрелка.
2. Стандартната батерия (3) вече може да бъде извадена.
3. Уверете се, че стандартната батерия (3) е поставена обратно в правилната позиция.
4. Затворете капачката (4), като я завъртите по часовниковата стрелка.
5. **Забележка:** ако лампата не работи след смяна на стандартната батерия (3), я заредете с кабела, за да я отключите.



КОМПЛЕКТНОСТ

Лампа, 0,6 м USB кабел за зареждане

ЕС ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

ЕС декларацията за съответствие се съхранява при производителя.

ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ОТПАДЪЦИ

 **Изхвърляйте електрическите уреди по начин, който не вреди на околната среда!**
Електрическите уреди не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци!
 В съответствие с Европейската директива 2012/19/ЕС относно отпадъците от електрическо и електронно оборудване, използваните електрически уреди трябва да се събират разделно и да се рециклират по екологосъобразен начин. Как да изхвърлите стария си уред, можете да научите от местните власти.

 **Батериите и акумулаторните батерии не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци!**
 Като потребител сте задължени по закон да изхвърляте всички батерии и акумулатори в пункт за събиране на отпадъци във вашата община/квартал или при търговец на дребно, за да могат да бъдат изхвърлени по екологосъобразен начин, тъй като в противен случай съществува потенциален риск за околната среда и човешкото здраве.

За допълнителна информация препоръчваме раздела Сервиз/въпроси на нашата начална страница www.brennenstuhl.com

DK Betjeningsvejledning

Akku LED udendørs lampe

FL 100 A

OBS: Læs venligst denne brugsanvisning omhyggeligt, før du tager produktet i brug. Brug altid den nyeste version. Du kan finde dem på vores hjemmeside.

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

Følg de generelle sikkerhedsanvisninger, der følger med produktet, og som også kan findes på service.brennenstuhl.com

Produktet er ikke IP44 (beskyttet mod fremmedlegemer og stænkvand)
- under opladning

Lyskilden kan ikke udskiftes; hvis den mister sin funktion, skal hele lampen bortskaffes.

TEKNISKE DATA

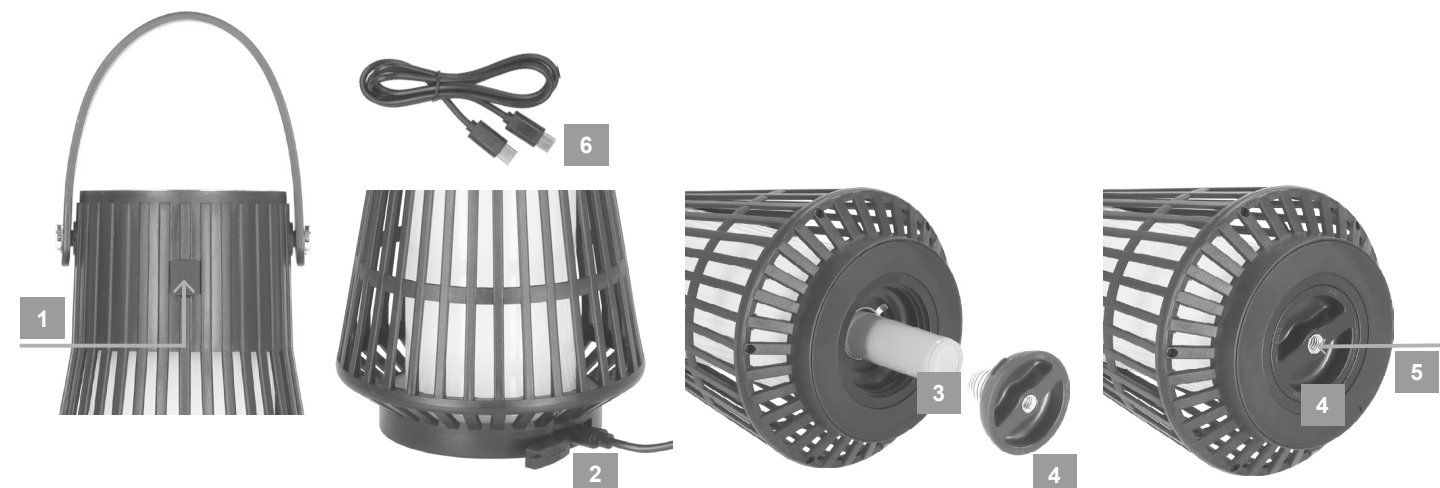
Beskyttelsesklasse:	III
Beskyttelsesklasse:	IP44
Driftstemperatur:	-20°C til +40°C
Opbevaringstemperatur:	-20°C til +40°C

Type	FL 100 A
Akkutype (udskiftelig)	Li-Ion 18650 / 3,7 V/2.000 mAh
Indgangsstik til opladning	USB type C
Indgang til opladning	5 V/1 A
Opladningstid	~ 5 h
Dimensioner	19 x 11,3 cm
Vægt	0,3 kg

Dette produkt er velegnet til indendørs og udendørs belysning.

BETJENINGSDELE

- 1 Tænd/sluk-knap
- 2 Opladningsstik med dæksel
- 3 Standardbatteri
- 4 Lukkekapsel
- 5 Stativbeslag
- 6 USB-opladerkabel type C



TILSLUTNING

Produktet kan tændes og slukkes med kontakten (1), og den ønskede lysstyrke kan også indstilles.

Ved at trykke flere gange indstilles lysstyrken til 100% og derefter slukkes.

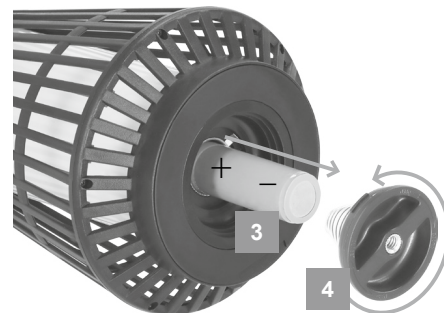
Ved at holde knappen nede ved 100% kan lyset dæmpes fra 100% til 10%.

OPLADNING AF BATTERIET

1. For at sikre optimal funktion anbefaler vi, at standardbatteriet (3) aflades fuldstændigt og genoplades fuldstændigt ved første brug.
2. Opladningsstikket (2) findes under dækslet på siden af lampens underside.
3. Ved længerevarende ikke-brug skal standardbatteriet (3) oplades ca. hver 3. måned for at sikre en lang levetid for standardbatteriet (3).
4. Produktet kan bruges under opladning.
5. Efter opladning skal opladningsstikket (2) altid lukkes med dækslet igen.

UDSKIFTNING AF BATTERIET

1. Åbn lukkekappen (4) ved at dreje den mod uret.
2. Standardbatteriet (3) kan nu tages ud.
3. Sørg for at sætte standardbatteriet (3) tilbage i den rigtige position.
4. Luk afdækningen (4) ved at dreje den med uret.
5. **Bemærk:** Hvis lampen ikke fungerer efter udskiftning af standardbatteriet (3), skal du oplade den med kablet for at låse batteriet op.

**LEVERINGSOMFANG**

Lampe, 0,6 m USB-opladerkabel

CE EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

EU-overensstemmelseserklæringen er deponeret hos producenten.

BORTSKAFFELSE

Bortskaf elektriske apparater på en miljøvenlig måde!

Elektriske apparater hører ikke hjemme i husholdningsaffaldet!

I henhold til det europæiske direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk og elektronisk udstyr skal brugte elektriske apparater indsamles separat og genbruges på en miljøvenlig måde.

Du kan finde ud af, hvordan du bortskaffer dit brugte apparat hos dine lokale myndigheder.



Batterier og genopladelige batterier må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet!

Som forbruger er du lovmæssigt forpligtet til at aflevere alle batterier og genopladelige batterier på et indsamlingssted i din kommune/dit nabolag eller hos en forhandler, så de kan bortskaffes på en miljøvenlig måde, da der ellers er en potentiel risiko for miljøet og menneskers sundhed.

For yderligere information anbefaler vi, at du besøger afsnittet Service/FAQs på vores hjemmeside på www.brennenstuhl.com

NO Bruksanvisning

Akkubetjent LED-utendørslampe

FL 100 A

OBS: Vennligst les denne bruksanvisningen nøye før du tar produktet i bruk. Bruk alltid den nyeste versjonen. Du finner dem på nettstedet vårt.

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Følg de generelle sikkerhetsanvisningene som følger med produktet, og som du også finner på service.brennenstuhl.com

Produktet er ikke IP44 (beskyttet mot fremmedlegemer og sprutvann)
- under ladeprosessen

Lyskilden kan ikke byttes ut; hvis den mister sin funksjon, må hele lyskilden kasseres.

TEKNISKE DATA

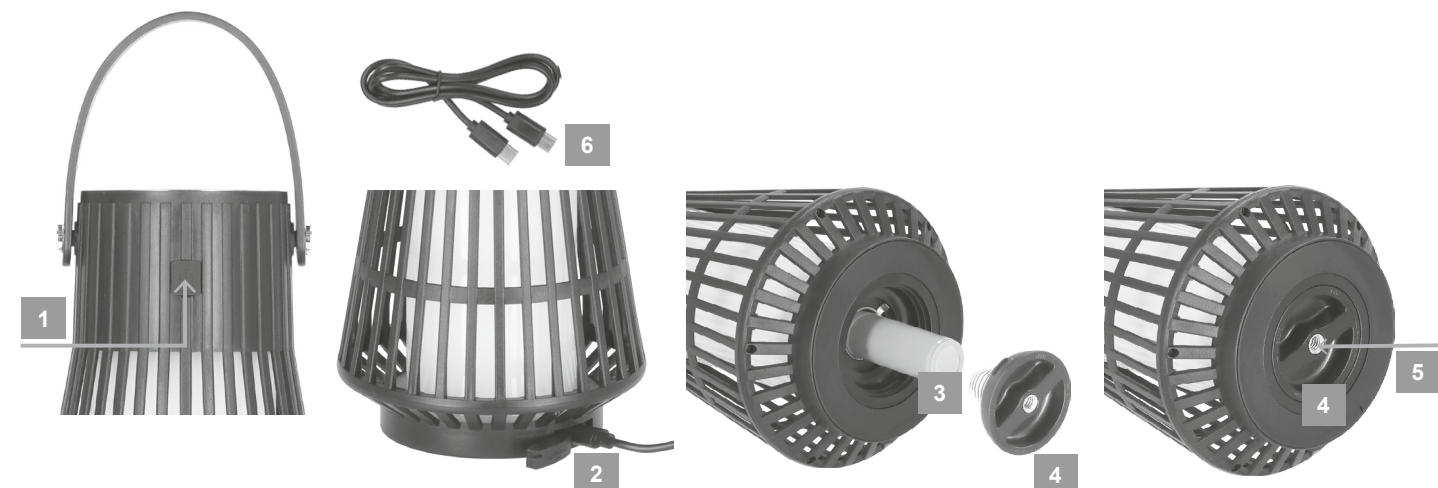
Beskyttelsesklasse:	III
Beskyttelsesklasse:	IP44
Driftstemperatur:	-20 °C til +40 °C
Lagringstemperatur:	-20 °C til +40 °C

Type	FL 100 A
Batteritype (utsiftbar)	Li-Ion 18650 / 3,7 V/2.000 mAh
Kontakt for ladeinngang	USB type C
Ladeinngang	5 V/1 A
Ladetid	~ 5 h
Dimensjoner	19 x 11,3 cm
Vekt	0,3 kg

Dette produktet er egnet for innendørs og utendørs belysning.

DRIFTSDELER

- 1 Av/på-bryter
- 2 Ladekontakt med deksel
- 3 Standardbatteri
- 4 Lukkekappe
- 5 Stativfeste
- 6 USB-ladekabel type C



IGANGSETTING

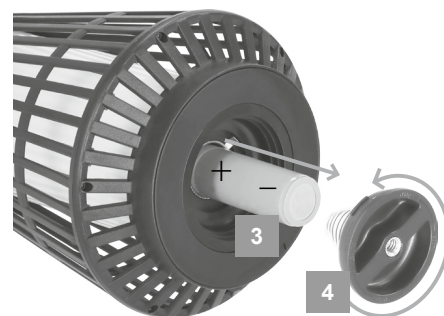
Produktet kan slås på og av med bryteren (1), og ønsket lysnivå kan også stilles inn.
 Ved å trykke flere ganger blir lysstyrken på flammene slått på 100% og deretter slått av.
 Ved å holde inne knappen ved 100% kan lyset dimmes fra 100% til 10%.

LADING AV BATTERIET

1. For å sikre optimal funksjon anbefaler vi at standardbatteriet (3) tømmes helt og lades opp igjen ved første gangs bruk.
2. Ladekontakten (2) er plassert under dekselet på siden av lampens underside.
3. Ved lengre tids ubruk, lad standardbatteriet (3) omtrent hver tredje måned for å sikre lang levetid for standardbatteriet (3).
4. Produktet kan brukes mens det lades.
5. Etter lading må ladekontakten (2) lukkes med dekselet igjen.

UTSKIFTING AV BATTERI

1. Åpne dekselet (4) ved å vri det mot klokken.
2. Standardbatteriet (3) kan nå tas ut.
3. Pass på at standardbatteriet (3) settes inn i riktig posisjon igjen.
4. Lukk dekselet (4) ved å vri det med klokken.
5. **Merk:** Hvis lampen ikke fungerer etter at standardbatteriet (3) er skiftet, må du lade den med kabelen for å lase opp batteriet.

**LEVERINGSOMFANG**

Lampe, 0,6 m USB-ladekabel

CE EU-SAMSVARSEKLÆRING

EU-samsvarserklæringen er deponert hos produsenten.

KASSERING

Kasser elektriske apparater på en miljøvennlig måte!

Elektriske apparater hører ikke hjemme i husholdningsavfallet!

I henhold til EU-direktiv 2012/19/EU om avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr skal brukte elektriske apparater samles inn separat og gjenvinnes på en miljøvennlig måte.

Du kan finne ut hvordan du skal kaste det brukte apparatet ditt hos de lokale myndighetene.



Batterier og oppladbare batterier må ikke kastes sammen med husholdningsavfallet!

Som forbruker er du lovpålagt å levere alle batterier og oppladbare batterier til et innsamlingssted i din kommune/nabolag eller til en forhandler, slik at de kan avhendes på en miljøvennlig måte, ellers er det en potensiell risiko for miljøet og menneskers helse.

For ytterligere informasjon anbefaler vi Service/FAQs på vår hjemmeside www.brennenstuhl.com

UA Інструкція з експлуатації

Акумуляторна LED-лампа для зовнішнього освітлення

FL 100 A

Увага: Будь ласка, уважно прочитайте цю інструкцію перед використанням продукту. Завжди використовуйте останню версію. Ви можете знайти їх на нашому веб-сайті.

ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Будь ласка, дотримуйтесь загальних інструкцій з техніки безпеки, що додаються до виробу, які також можна знайти на сайті service.brennenstuhl.com

Продукт не відповідає стандарту IP44 (захист від сторонніх предметів і бризок води)
- під час заряджання

Джерело світла не підлягає заміні; якщо воно втрачає свою функцію, необхідно утилізувати весь світильник.

ТЕХНІЧНІ ДАНІ

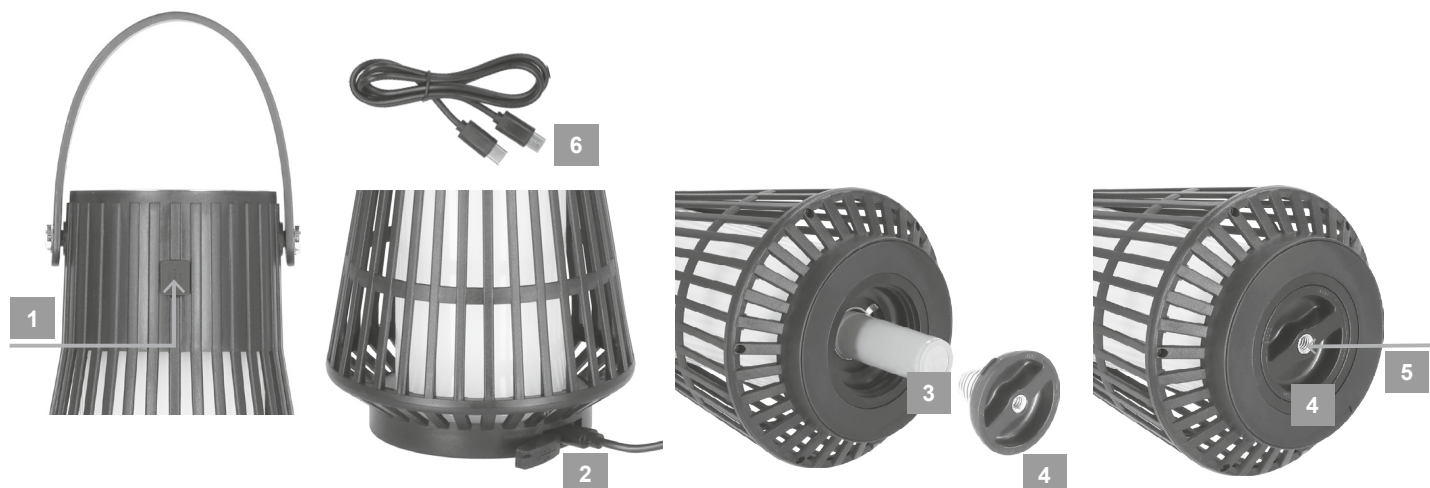
Клас захисту:	III
Клас захисту:	IP44
Робоча температура:	-20°C до +40°C
Температура зберігання:	-20°C до +40°C

Тип	FL 100 A
Тип акумулятора (змінний)	Li-Ion 18650 / 3.7 V/2.000 mAh
Вхідний роз'єм для заряджання	USB тип C
Вхід для зарядки	5V / 1A
Час заряджання	~ 5 h
Розміри	19 x 11,3 см
Вага	0,3 кг

Цей виріб підходить для внутрішнього та зовнішнього освітлення.

РОБОЧІ ЧАСТИНИ

- 1 Вимикач увімкнення/вимкнення
- 2 Роз'єм для зарядки з кришкою
- 3 Стандартний акумулятор
- 4 Захисний ковпачок
- 5 Кріплення для штатива
- 6 Кабель для зарядки USB типу C



ВВЕДЕННЯ В ЕКСПЛУАТАЦІЮ

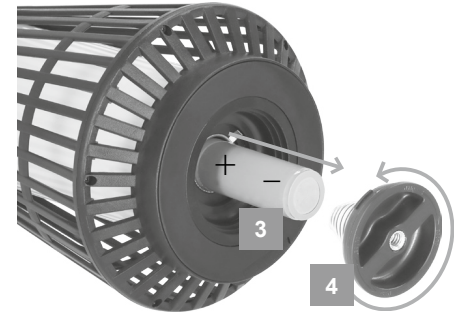
За допомогою перемикача (1) можна вмикати та вимикати виріб, а також регулювати бажаний рівень освітлення. При багаторазовому натисканні яскравість полум'я збільшується до 100%, а потім вимикається. При тривалому натисканні при 100% яскравість світла можна зменшити з 100% до 10%.

ЗАРЯДЖАННЯ АКУМУЛЯТОРА

1. Для забезпечення оптимальної роботи ми рекомендуємо при першому використанні повністю розрядити стандартний акумулятор (3) і знову повністю зарядити його.
2. Роз'єм для заряджання (2) знаходиться під кришкою збоку внизу ліхтаря.
3. При тривалому невикористанні заряджайте стандартний акумулятор (3) приблизно кожні 3 місяці, щоб забезпечити тривалий термін служби стандартного акумулятора (3).
4. Продукт можна використовувати під час заряджання.
5. Після заряджання обов'язково закрийте зарядний роз'єм (2) кришкою.

ЗАМІНА АКУМУЛЯТОРА

1. Відкрийте кришку (4), повертаючи її проти годинникової стрілки.
2. Тепер можна вийняти стандартний акумулятор (3).
3. Слідкуйте за тим, щоб встановити стандартний акумулятор (3) у правильному положенні.
4. Закрийте кришку (4), повертаючи її за годинниковою стрілкою.
5. **Примітка:** якщо після заміни стандартного акумулятора (3) ліхтар не працює, зарядіть його за допомогою кабелю, щоб розблокувати акумулятор.



КОМПЛЕКТАЦІЯ

Лампа, USB-кабель для заряджання довжиною 0,6 м

СЄ ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ ЄС

Декларація відповідності ЄС зберігається у виробника.

УТИЛІЗАЦІЯ



Утилізуйте електроприлади екологічно безпечним способом!

Електроприлади не можна викидати разом з побутовими відходами!

Відповідно до Європейської Директиви 2012/19/ЄС про відходи електричного та електронного обладнання, використані електроприлади повинні збиратися окремо і перероблятися екологічно безпечним способом. Про те, як утилізувати відпрацьований прилад, можна дізнатися у місцевих органах влади.



Батарейки та акумулятори не можна викидати разом з побутовими відходами!

Як споживач, ви юридично зобов'язані утилізувати всі батарейки та акумулятори в пункті збору у вашої муніципалітеті/районі або в роздрібному магазині, щоб їх можна було утилізувати екологічно безпечним способом, інакше існує потенційний ризик для довкілля та здоров'я людей.

Для отримання додаткової інформації ми рекомендуємо розділ FAQ на нашій домашній сторінці www.brennenstuhl.com

مصباح LED خارجي يعمل بالبطارية FL 100 A

تنبيه: يرجى قراءة تعليمات التشغيل هذه بعناية قبل استخدام المنتج. استخدم دائمًا أحدث إصدار. يمكن العثور عليها على موقعنا الإلكتروني.

تعليمات السلامة

يرجى مراعاة إرشادات السلامة العامة المرفقة مع المنتج ج، والتي يمكن العثور عليها أيضًا على موقع service.brennenstuhl.com

المنتج غير مطابق لمعيار IP44 (محمي ضد الأجسام الغريبة ورذاذ الماء)
- أثناء عملية الشحن

لا يمكن استبدال مصدر الضوء؛ إذا فقد وظيفته، يجب التخلص من المصباح بالكامل.

البيانات الفنية

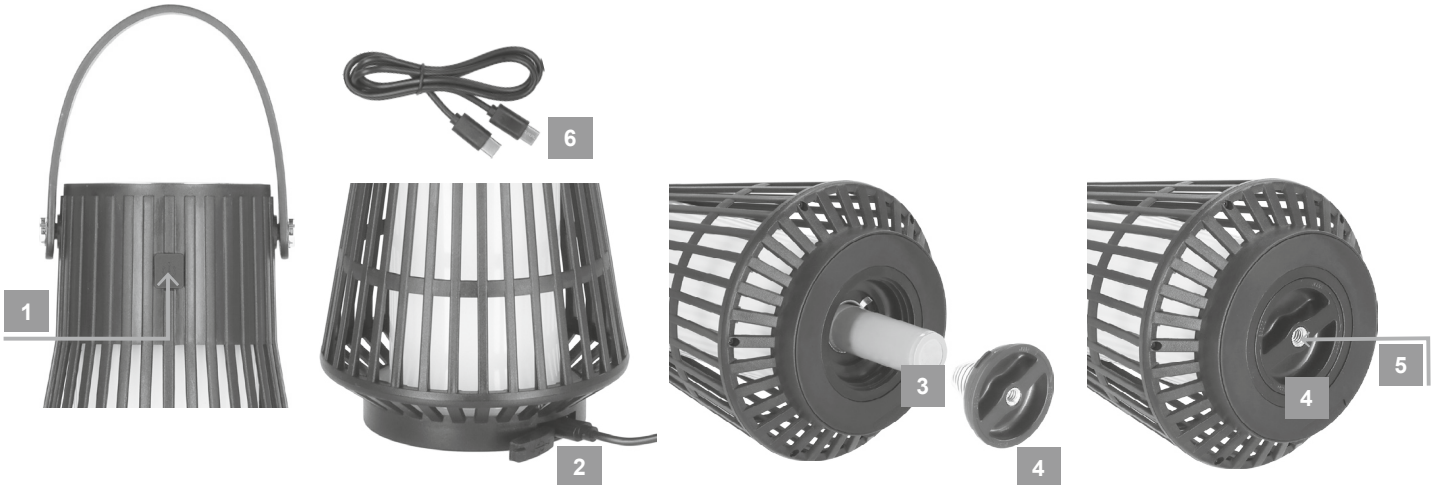
فئة الحماية:	III
فئة الحماية:	IP44
درجة حرارة التشغيل:	20- درجة مئوية إلى 40+ درجة مئوية
درجة حرارة التخزين:	20- درجة مئوية إلى 40+ درجة مئوية

النوع	FL 100 A
نوع البطارية (قابلة للاستبدال)	Li-Ion 18650 / 3,7 فولت/ 2000 مللي أمبير
موصل إدخال الشحن	USB من النوع C
مدخلات الشحن	5 فولت / 1 أمبير
مدة الإضاءة	~ 5 ساعات
الأبعاد	11.3 x 19 سم
الوزن	0.3 كجم

هذا المنتج مناسب لتطبيقات الإضاءة الداخلية والخارجية.

وحدات التحكم

- 1 مفتاح تشغيل/إيقاف
- 2 مقبس شحن مع غطاء
- 3 بطارية قياسية
- 4 غطاء إغلاق
- 5 حامل ثلاثي القوائم
- 6 كابل شحن USB من النوع C



التشغيل

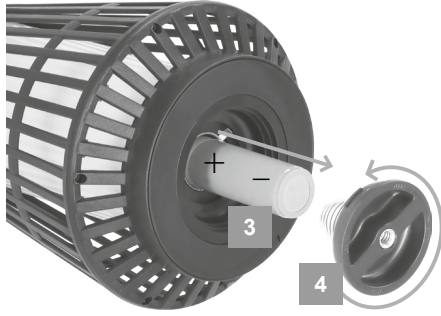
يمكن تشغيل المنتج وإيقافه باستخدام المفتاح (1) وكذلك ضبط مستوى الإضاءة المطلوب وفقًا لذلك. بالضغط المتكرر، يتم تشغيل شدة إضاءة اللهب بنسبة 100% ثم إيقافها. بالضغط المستمر عند 100%، يمكن تعتيم الإضاءة من 100% إلى 10%.

شحن البطارية

1. لضمان الأداء الأمثل، نوصي بتفريغ البطارية القياسية (3) بالكامل عند استخدامها لأول مرة ثم إعادة شحنها بالكامل.
2. يوجد مقبس الشحن (2) أسفل الغطاء الجانبي في الجزء السفلي من المصباح.
3. في حالة عدم الاستخدام لفترة طويلة، قم بشحن البطارية القياسية (3) كل 3 أشهر تقريبًا لضمان عمر طويل للبطارية القياسية (3).
4. يمكن تشغيل المنتج أثناء الشحن.
5. بعد الشحن، يجب إغلاق مقبس الشحن (2) بغطاء الحماية.

استبدال البطارية

1. افتح الغطاء (4) عن طريق لفه عكس اتجاه عقارب الساعة.
2. يمكن الآن إخراج البطارية القياسية (3).
3. تأكد من إعادة تركيب البطارية القياسية (3) في الموضع الصحيح.
4. أغلق الغطاء (4) عن طريق لفه في اتجاه عقارب الساعة.
5. ملاحظة: إذا لم تعمل المصباح بعد تغيير البطارية القياسية (3)، فقم بشحنها باستخدام الكابل لإلغاء قفل البطارية.



محتويات العبوة

مصباح، كابل شحن USB بطول 0.6 متر

CE إعلان المطابقة الخاص بالاتحاد الأوروبي

يتوفر إعلان المطابقة الخاص بالاتحاد الأوروبي من الشركة المصنعة.

التخلص

تخلص من الأجهزة الكهربائية بطريقة صديقة للبيئة!

الأجهزة الكهربائية لا تنتمي إلى النفايات المنزلية!

وفقًا للتوجيه الأوروبي 2012/19/الاتحاد الأوروبي بشأن نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية، يجب جمع الأجهزة الكهربائية المستعملة بشكل منفصل وإعادة تدويرها بطريقة صديقة للبيئة.

يمكنك معرفة كيفية التخلص من أجهزتك المستعملة من السلطة المحلية التي تتبعها.

يجب عدم التخلص من البطاريات والبطاريات القابلة لإعادة الشحن مع النفايات المنزلية!

كمستهلك، أنت ملزم قانونيًا بالتخلص من جميع البطاريات والبطاريات القابلة لإعادة الشحن في نقطة تجميع في بلدتك أو منطقتك أو لدى بائع تجزئة بحيث يمكن التخلص منها بطريقة صديقة للبيئة، وإلا فإن هناك خطرًا محتملًا على البيئة وصحة الإنسان.

لمزيد من المعلومات، نوصيك بزيارة قسم الخدمة/الأسئلة على موقعنا الإلكتروني على www.brennenstuhl.com

JP 取扱説明書

バッテリー式LED屋外用ランプ

FL 100 A

ご注意:製品をご使用になる前に、この取扱説明書をよくお読みください。
常に最新版をご使用ください。最新版は弊社ウェブサイトに掲載されています。

安全に関する注意事項

製品に付属の一般的な安全上の注意をお読みください。これらの注意は、service.brennenstuhl.com でもご覧いただけます。

本製品は IP44 (異物および飛沫に対する保護) ではありません。

- 充電中

光源は交換できません。光源が機能しなくなった場合は、照明器具全体を廃棄してください。

技術データ

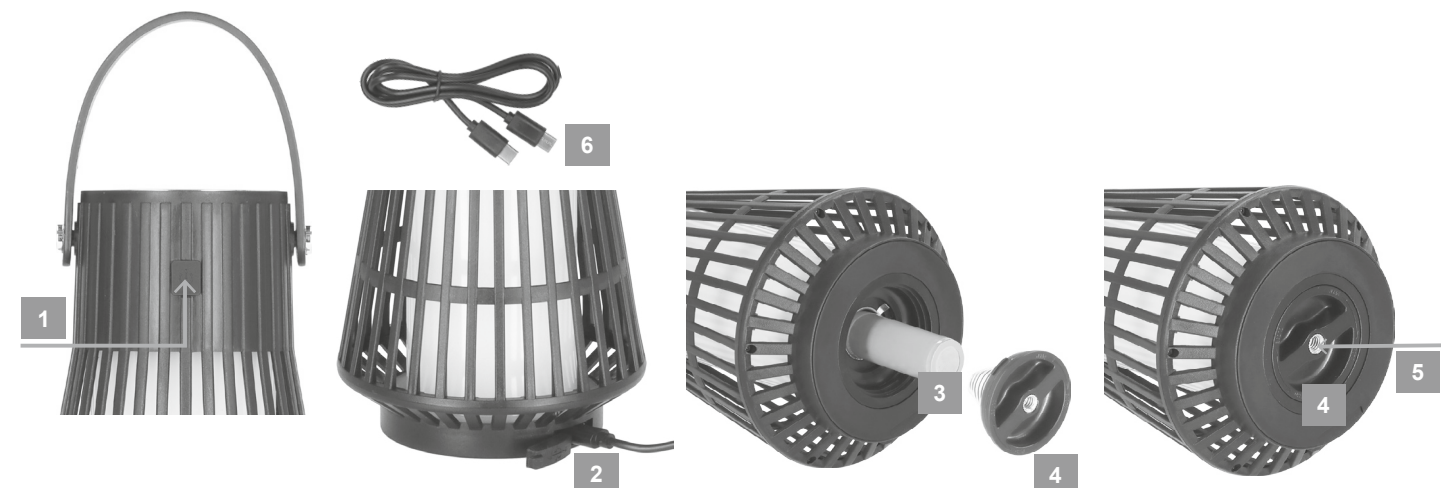
保護クラス:	III
保護タイプ:	IP44
動作温度:	-20°C~+40°C
保管温度:	-20°C~+40°C

タイプ	FL 100 A
バッテリータイプ (交換可能)	Li-Ion 18650 / 3.7 V/2,000 mAh
充電入力コネクタ	USB タイプ C
充電入力	5 V/1 A
充電時間	約 5 時間
寸法	19 x 11.3 cm
重量	0.3 kg

この製品は、屋内および屋外の照明用途に適しています。

操作部

- 1 電源スイッチ
- 2 充電用ジャック (カバー付き)
- 3 標準バッテリー
- 4 キャップ
- 5 三脚用ネジ穴
- 6 USB充電ケーブルタイプC



起動

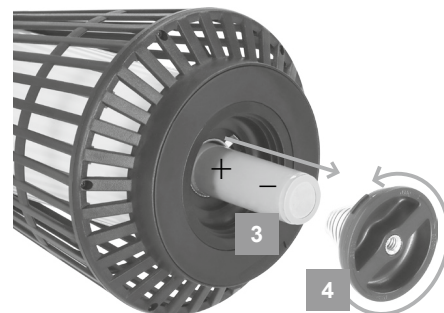
スイッチ (1) を使用して製品の電源をオン/オフしたり、希望の照明レベルを設定したりすることができます。繰り返し押すと、炎の明るさが 100% になり、その後オフになります。100% で押し続けると、明るさが 100% から 10% に暗くなります。

バッテリーの充電

1. 最適な機能を発揮するために、初めて使用するときは、標準バッテリー (3) を一度完全に放電してから、再び完全に充電することをお勧めします。
2. 充電用ジャック (2) は、ランプの底面側にあるカバーキャップの下にあります。
3. 長期間使用しない場合は、標準バッテリー (3) の寿命を延ばすため、約 3 ヶ月ごとに充電してください。
4. 充電中も製品を使用することができます。
5. 充電後は、必ず充電ソケット (2) をカバーキャップで覆ってください。

バッテリーの交換

1. キャップ (4) を反時計回りに回して開けてください。
2. これで標準バッテリー (3) を取り外すことができます。
3. 標準バッテリー (3) を正しい位置に再び挿入してください。
4. キャップ (4) を時計回りに回して閉じてください。
5. 注：標準バッテリー (3) を交換した後、ライトが作動しない場合は、ケーブルで充電してバッテリーのロックを解除してください。



付属品

ランプ、0.6m USB 充電ケーブル

CE EU適合宣言

EU適合宣言は製造業者に保管されています。

電気製品は環境に配慮して廃棄してください。

 **電気機器は一般廃棄物として廃棄しないでください!**

欧州指令 2012/19/EU (廃電気電子機器に関する指令) に基づき、使用済みの電気機器は分別収集され

環境に配慮したリサイクル処理が義務付けられています。

使用済み機器の廃棄方法については、お住まいの自治体にお問い合わせください。

 **電池および充電式電池は一般廃棄物として廃棄しないでください!**

消費者であるお客様は、すべての電池および充電式電池を、お住まいの自治体/地区または販売店の回収場所に持ち込み、環境に配慮した方法で処分することを法律で義務付けられています。そうしないと、環境や人間の健康に危険を及ぼす可能性があります。

詳細については、弊社ホームページ www.brennenstuhl.com の「サービス/FAQ」をご覧ください。

KR 사용 설명서

배터리식 LED 야외 램프

FL 100 A

주의: 제품 사용 전 본 사용 설명서를 주의 깊게 읽어 주십시오.
항상 최신 버전을 사용하십시오. 최신 버전은 당사 웹사이트에서 확인하실 수 있습니다.

안전 주의사항
제품에 동봉된 일반 안전 지침을 준수하십시오. 해당 지침은 service.brennenstuhl.com에서도 확인할 수 있습니다.

본 제품은 IP44 등급(이물질 및 물방울 보호)이 아닙니다.
- 충전 중

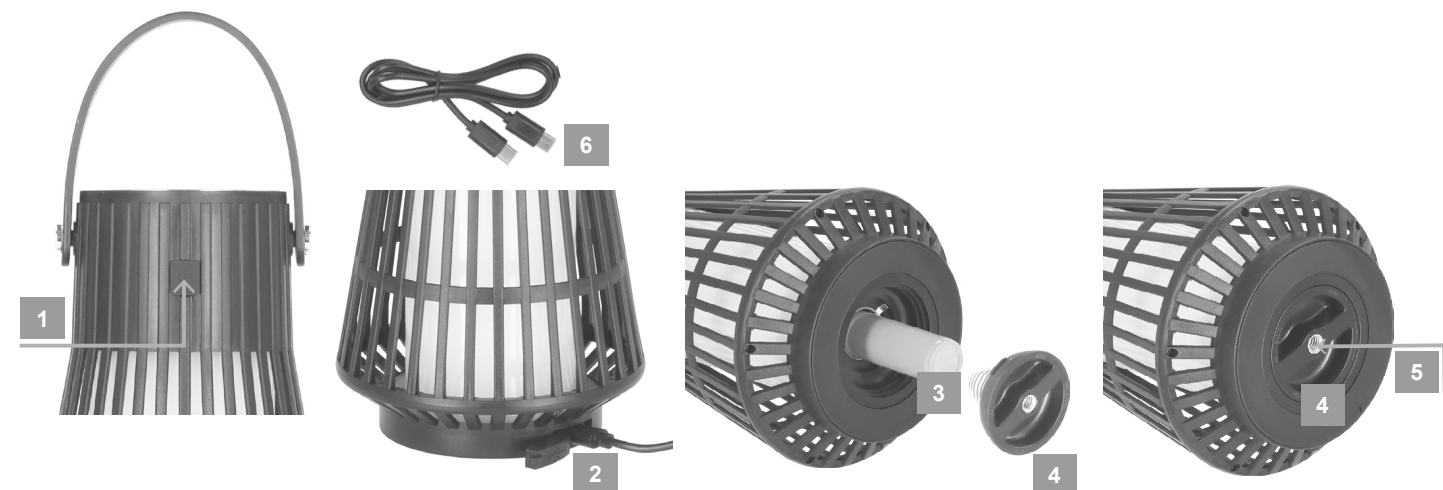
광원은 교체할 수 없습니다. 광원이 기능을 상실하면 전체 조명기구를 폐기해야 합니다.

기술 사양	
보호 등급:	III
보호 등급:	IP44
작동 온도:	-20°C ~ +40°C
보관 온도:	-20°C ~ +40°C

유형	FL 100 A
배터리 유형 (교체 가능)	리튬 이온 18650 / 3.7V/2,000mAh
충전 입력 커넥터	USB 타입 C
충전 입력	5V/1A
충전 시간	~ 5시간
크기	19 x 11.3 cm
무게	0.3 kg

이 제품은 실내 및 실외 조명용으로 적합합니다.

- 조작부**
- 1 전원 스위치
 - 2 충전 커넥터 (커버 포함)
 - 3 표준 배터리
 - 4 마개
 - 5 삼각대 마운트
 - 6 USB 충전 케이블 타입 C



작동 방법

제품은 스위치(1)로 켜고 끌 수 있으며, 원하는 밝기 수준도 설정할 수 있습니다.

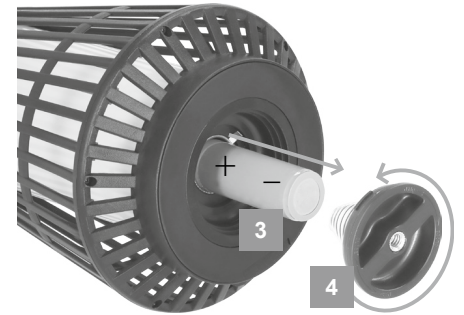
여러 번 누르면 불꽃의 밝기가 100%로 전환된 후 꺼집니다. 100% 상태에서 계속 누르면 밝기가 100%에서 10%로 어둡게 조절됩니다.

배터리 충전

1. 최적의 기능을 보장하기 위해, 표준 배터리(3)를 처음 사용할 때 완전히 방전시킨 후 다시 완전히 충전할 것을 권장합니다.
2. 충전 커넥터(2)는 커버 캡 아래, 조명기 하단 측면에 위치해 있습니다.
3. 장기간 사용하지 않을 경우 표준 배터리(3)의 수명을 연장하기 위해 약 3개월마다 충전하십시오.
4. 충전 중에도 제품을 사용할 수 있습니다.
5. 충전 후에는 반드시 충전 커넥터(2)를 커버 캡으로 다시 덮어주세요.

배터리 교체

1. 잠금 캡(4)을 시계 반대 방향으로 돌려 열어주세요.
2. 이제 표준 배터리(3)를 꺼낼 수 있습니다.
3. 표준 배터리(3)를 올바른 위치에 다시 장착하십시오.
4. 마개(4)를 시계 방향으로 돌려 닫으십시오.
5. **참고:** 표준 배터리(3) 교체 후 조명이 작동하지 않으면 케이블로 충전하여 배터리를 잠금 해제하십시오.



포함 품목

램프, 0.6m USB 충전 케이블

CE EU 적합성 선언

EU 적합성 선언은 제조업체에 보관되어 있습니다.

전기 제품은 환경 친화적으로 폐기하십시오!

 **전기 제품은 일반 쓰레기로 버려서는 안 됩니다!**

유럽 지침 2012/19/EU에 따라 사용 후 전기 및 전자 장비는 분리 수거하여 환경 친화적인 재활용을 해야 합니다.

■ 폐기된 기기의 처리 방법은 해당 지방 자치 단체 또는 시 행정 기관에 문의하십시오.

 **배터리 및 충전지는 일반 쓰레기로 버려서는 안 됩니다!**

소비자로서 귀하는 모든 배터리 및 충전지를 지역/동네의 수거 장소나 판매처에 반납하여 환경 친화적으로 처리될 수 있도록 법적으로 의무가 있습니다. 그렇지 않으면 환경과 인체 건강에 위험이 발생할 수 있습니다.

자세한 정보는 당사 홈페이지 www.brennenstuhl.com의 서비스/FAQ 섹션을 참조하시기 바랍니다.



Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG
Seestr. 1-3 · D-72074 Tübingen

H. Brennenstuhl S.A.S.
4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim

lectra technik ag
Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

Brennenstuhl UK Ltd.
No 1 Royal Exchange · London EC3V 3DG, UK

www.brennenstuhl.com
service.brennenstuhl.com